**Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość**

►B

# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI WE NR 2074/2005

**z dnia 5 grudnia 2005 r.**

**ustanawiające środki wykonawcze w odniesieniu do niektórych produktów objętych rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 i do organizacji urzędowych kontroli na mocy rozporządzeń (WE) nr 854/2004 oraz (WE) nr 882/2004, ustanawiające odstępstwa od rozporządzenia (WE) nr 852/2004 i zmieniające rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(Dz.U. L 338 z 22.12.2005, str. 27)

zmienione przez:

| | | Dziennik Urzędowy | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr | strona | data |
| ►M1 | Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1664/2006 z dnia 6 listopada 2006 r. | L 320 | 13 | 18.11.2006 |
| ►M2 | Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1244/2007 z dnia 24 października 2007 r. | L 281 | 12 | 25.10.2007 |
| ►M3 | Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1022/2008 z dnia 17 października 2008 r. | L 277 | 18 | 18.10.2008 |

▼B

# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI WE NR 2074/2005

**z dnia 5 grudnia 2005 r.**

**ustanawiające środki wykonawcze w odniesieniu do niektórych produktów objętych rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 i do organizacji urzędowych kontroli na mocy rozporządzeń (WE) nr 854/2004 oraz (WE) nr 882/2004, ustanawiające odstępstwa od rozporządzenia (WE) nr 852/2004 i zmieniające rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych ([1]), w szczególności jego art. 13 ust. 2,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego ([2]), w szczególności jego art. 9, 10 oraz 11,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ([3]), w szczególności jego art. 16, 17 i 18,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt ([4]), w szczególności jego art. 63,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 ustanawia szczegółowe wymogi dotyczące zasad higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego. Należy ustanowić określone środki wykonawcze w odniesieniu do mięsa, żywych małży, produktów rybołówstwa, mleka, jaj, żabich udek i ślimaków oraz ich produktów przetworzonych.

(2) Rozporządzenie (WE) nr 854/2004 ustanawia szczegółowe zasady organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Należy udoskonalić określone zasady, a także szczegółowo określić inne wymogi.

(3) Rozporządzenie (WE) nr 882/2004 ustanawia na poziomie Wspólnoty jednolite ramy składające się z ogólnych zasad organizacji urzędowych kontroli. Należy udoskonalić określone zasady, a także szczegółowo określić inne wymogi.

---

([1]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 1. Sprostowane w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, str. 3.

([2]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 55. Sprostowane w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, str. 22.

([3]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 206. Sprostowane w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, str. 83.

([4]) Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1. Sprostowane w Dz.U. L 191 z 28.5.2004, str. 1.

▼B

(4) Decyzja Komisji 20XX/../WE [1] uchyla niektóre decyzje wprowadzające środki przewidziane na mocy dyrektyw uchylonych dyrektywą 2004/41/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. uchylającą niektóre dyrektywy dotyczące higieny i warunków zdrowia przy produkcji i wprowadzaniu do obrotu niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi i zmieniającą dyrektywy Rady 89/662/EWG i 92/118/EWG oraz decyzję Rady 95/408/WE [2]. Niektóre fragmenty odnośnych decyzji powinny zatem zostać zachowane w niniejszym rozporządzeniu.

(5) Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 zobowiązuje przedsiębiorstwa sektora spożywczego do prowadzenia i przechowywania dokumentacji oraz do udostępniania istotnych informacji zawartych w tej dokumentacji na żądanie właściwego organu i przedsiębiorstwa sektora spożywczego będącego odbiorcą.

(6) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 zobowiązuje również przedsiębiorstwo prowadzące ubojnię do występowania o udzielenie, gromadzenia i sprawdzania informacji dotyczących łańcucha żywnościowego w odniesieniu do wszystkich zwierząt poza zwierzętami łownymi, wysyłanymi lub przeznaczonych do wysyłki do ubojni, oraz do postępowania zgodnie z tymi informacjami. Ponadto przedsiębiorstwo takie powinno się upewnić, że informacje dotyczące łańcucha żywnościowego zawierają wszystkie szczegóły wymagane na mocy rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

(7) Informacje dotyczące łańcucha żywnościowego stanowią pomoc dla przedsiębiorstwa prowadzącego ubojnię w organizacji pracy ubojni oraz dla urzędowego lekarza weterynarii w określeniu wymaganych procedur kontrolnych. Informacje dotyczące łańcucha żywnościowego powinny być analizowane przez urzędowego lekarza weterynarii i wykorzystywane jako integralny element procedur kontrolnych.

(8) Istniejące systemy przepływu informacji należy wykorzystywać w jak największym stopniu i dostosować je tak, aby spełniały wymogi w zakresie informacji dotyczących łańcucha żywnościowego ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 854/2004.

(9) W celu poprawy opieki nad zwierzętami na poziomie gospodarstwa i zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 854/2004 urzędowy lekarz weterynarii powinien odnotować stwierdzoną w ubojni chorobę lub kondycję poszczególnych zwierząt lub stada, która może mieć wpływ na zdrowie publiczne lub na zdrowie zwierząt lub naruszać dobrostan zwierząt oraz, w razie konieczności, powinien powiadomić o tym przedsiębiorstwo sektora spożywczego odpowiedzialne za gospodarstwo pochodzenia oraz lekarza weterynarii obsługującego gospodarstwo pochodzenia lub odpowiedni właściwy organ.

(10) Rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i 854/2004 określają wymogi dotyczące kontroli produktów rybołówstwa w zakresie obecności pasożytów przeprowadzanych na lądzie i na pokładzie statków. Aby zapobiec spożyciu przez ludzi ryb zawierających pasożyty, przedsiębiorstwa sektora spożywczego zobowiązane są prowadzić własne kontrole na wszystkich etapach produkcji produktów rybołówstwa, zgodnie z zasadami określonymi w rozdziale V D sekcji VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004. Przyjęcie szczegółowych zasad dotyczących kontroli wzrokowych wymaga zdefiniowania pojęć widocznych pasożytów i kontroli wzrokowej oraz określenia typu i częstotliwości obserwacji.

---

[1] Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

[2] Dz.U. L 157 z 30.4.2004, p. 33. Sprostowane w Dz.U. L 195 z 2.6.2004, str. 12.

▼B

(11) W ramach kontroli przewidzianych w rozporządzeniu (WE) 853/2004 mających na celu zapobieganie wprowadzaniu do obrotu produktów rybołówstwa niezdatnych do spożycia przez ludzi można przeprowadzać niektóre analizy chemiczne, w tym analizy sprawdzające całkowitą zawartość azotu lotnych zasad amonowych (N-LZA). Należy określić poziomy N-LZA, których nie można przekraczać w przypadku niektórych kategorii gatunków, oraz ustalić stosowane metody analizy. Uznane naukowo metody analityczne w zakresie badania zawartości N-LZA powinny być nadal rutynowo stosowane; należy jednak określić metodę odniesienia, którą można zastosować w przypadku wątpliwości co do wyników albo na wypadek sporu.

(12) Limity zawartości toksyny paralitycznej (PSP), toksyny powodującej amnezję (ASP) i toksyn lipofilowych są określone w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004. Metodą odniesienia do celów wykrywania niektórych toksyn i zapobiegania połowom toksycznych skorupiaków są badania biologiczne. Najwyższe dopuszczalne poziomy oraz metody analizy powinny zostać ujednolicone i wprowadzone w życie przez Państwa Członkowskie w celu ochrony zdrowia ludzkiego. Poza biologicznymi metodami badania, należy dopuścić alternatywne metody wykrywania, takie jak metody chemiczne i testy *in vitro*, jeśli zostanie wykazane, że skuteczność wybranych metod nie jest mniejsza od skuteczności metody biologicznej i że ich zastosowanie zapewnia równoważny poziom ochrony zdrowia publicznego. Proponowane najwyższe dopuszczalne poziomy toksyn lipofilowych opierają się na danych tymczasowych i powinny być ponownie ocenione po udostępnieniu nowych dowodów naukowych. Ze względu na brak materiału odniesienia i stosowanie wyłącznie badań niebiologicznych, poziom ochrony zdrowia publicznego odnośnie do wszystkich wymienionych toksyn nie jest równoważny z poziomem, który zapewniają badania biologiczne. Należy ustanowić przepisy dotyczące jak najszybszego zastąpienia badań biologicznych.

(13) Mięso odkostnione mechanicznie (MOM), wyprodukowane za pomocą metod nienaruszających struktury kości wykorzystywanych w produkcji tego mięsa, należy traktować jako odmienne od mięsa odkostnionego mechanicznie za pomocą metod naruszających strukturę kości.

(14) Należy zezwolić na stosowanie mięsa odkostnionego mechanicznie, należącego do pierwszego z wymienionych wyżej typów, wyprodukowanego w określonych warunkach i posiadającego określony skład, w wyrobach mięsnych przeznaczonych do spożycia wyłącznie po obróbce cieplnej. Warunki te związane są w szczególności z zawartością wapnia w MOM, którą należy określić zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004. Najwyższą dopuszczalną zawartość wapnia określoną w niniejszym rozporządzeniu należy dostosować po udostępnieniu szczegółowych informacji na temat wahań występujących w przypadku zastosowania innych typów surowców.

(15) Artykuł 31 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 882/2004 stanowi, że Państwa Członkowskie prowadzą aktualne wykazy zatwierdzonych zakładów. Należy ustanowić wspólne ramy dla przedstawiania odpowiednich informacji innym Państwom Członkowskim oraz ogółowi społeczeństwa.

(16) Sekcja XI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określa wymogi dotyczące przygotowywania żabich udek i ślimaków przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Należy również ustanowić szczegółowe wymogi, łącznie ze wzorami świadectw zdrowia, w zakresie przywozu z państw trzecich żabich udek i ślimaków przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

▼B

(17) Sekcje XIV i XV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określają zasady dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu żelatyny i kolagenu przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Należy również ustanowić szczegółowe wymogi, łącznie ze wzorami świadectw zdrowia, w zakresie przywozu z państw trzecich żelatyny i kolagenu oraz surowców do produkcji żelatyny i kolagenu przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

(18) W celu kontynuowania produkcji artykułów spożywczych o tradycyjnym charakterze konieczna jest elastyczność. Państwa Członkowskie przyznały już odstępstwa dla szerokiej gamy takich artykułów spożywczych w ramach prawodawstwa obowiązującego przed dniem 1 stycznia 2006 r. Przedsiębiorstwa sektora spożywczego powinni mieć możliwość dalszego nieprzerwanego stosowania istniejących praktyk po tym terminie. Procedurę pozwalającą Państwom Członkowskim na stosowanie elastyczności ustanowiono w rozporządzeniach (WE) nr 852/2004, 853/2004 oraz 854/2004. Jednakże w większości przypadków, w których przyznano już odstępstwa, jest to wyłącznie kwestia kontynuacji ustalonych praktyk, a zatem stosowanie pełnej procedury zgłoszenia, łącznie z pełną analizą ryzyka, może nałożyć na Państwa Członkowskie niepotrzebne i nieproporcjonalne obciążenie. W drodze odstępstwa od wymagań strukturalnych ustanowionych w rozporządzeniu (WE) nr 852/2004 i z należytym uwzględnieniem celów w zakresie jakości zdrowotnej żywności należy zatem zdefiniować artykułów spożywczych o tradycyjnym charakterze oraz ustanowić ogólne warunki mające do nich zastosowanie.

(19) Rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz 854/2004 nie zawierają odniesień do nowych Państw Członkowskich, ponieważ zostały przyjęte przed rozszerzeniem z dnia 1 maja 2004 r. W odpowiednich przepisach wyżej wymienionych rozporządzeń należy zatem dodać kody ISO odnoszące się do tych Państw Członkowskich oraz skróty oznaczające Wspólnotę Europejską w językach tych Państw.

(20) Sekcja I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określa zasady dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu mięsa domowych zwierząt kopytnych. Wyjątki dotyczące całkowitego oskórowania tuszy i innych części ciała przeznaczonych do spożycia przez ludzi określono w rozdziale IV pkt 8 tej sekcji. Należy ustanowić przepisy rozszerzające te wyjątki na kończyny poniżej stawu skokowego i nadgarstkowego dorosłego bydła, pod warunkiem że spełniają one takie same wymogi, jakie obowiązują w odniesieniu do kończyn poniżej stawu skokowego i nadgarstkowego cieląt.

(21) Niektóre praktyki mogą wprowadzać konsumentów w błąd pod względem zawartości niektórych produktów. Aby nie zawieść oczekiwań konsumentów, należy zakazać sprzedaży mięsa drobiowego poddanego działaniu środków zatrzymujących wodę jako świeżego mięsa.

(22) Opinia Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności przyjęta dnia 30 sierpnia 2004 r. dowodzi, że produkty rybołówstwa należące do rodziny *Gempylidae*, a zwłaszcza *Ruvettus pretiosus* oraz *Lepidocybium flavobrunneum*, mogą mieć szkodliwy wpływ na przewód pokarmowy, jeżeli zostaną spożyte w określonych warunkach. Produkty rybołówstwa należące do tej rodziny należy zatem objąć warunkami wprowadzania do obrotu.

(23) Sekcja IX załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 ustanawia szczegółowe zasady higieny dotyczące surowego mleka i przetworów mlecznych. Zgodnie z częścią II B pkt 1 lit. e) rozdziału I płyny do kąpieli strzyków lub inne środki do czyszczenia wymion mogą być stosowane jedynie po zatwier-

▼B

dzeniu przez właściwy organ. Jednakże w tej części załącznika III brakuje szczegółowego planu zezwoleń. Należy zatem jasno określić procedury udzielania takich zezwoleń w celu zagwarantowania jednolitego podejścia w Państwach Członkowskich.

(24) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 zobowiązuje przedsiębiorstwa sektora spożywczego do zapewnienia zgodności obróbki cieplnej stosowanej do przetwarzania surowego mleka i przetworów mlecznych z uznanymi normami międzynarodowymi. Jednakże ze względu na swoistość niektórych typów obróbki cieplnej stosowanych w tym sektorze oraz ich wpływ na bezpieczeństwo żywności i zdrowie zwierząt, przedsiębiorstwa sektora spożywczego powinny otrzymać bardziej wyraźne wskazówki w tym zakresie.

(25) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 wprowadza nową definicję obejmującą produkty otrzymane z jaj, które – po usunięciu skorupki – nie zostały jeszcze przetworzone. Należy zatem jasno określić zasady mające zastosowanie do takich produktów i odpowiednio zmienić sekcję X, rozdział II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

(26) Sekcja XIV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określa szczegółowe zasady zdrowotne dotyczące żelatyny. Zasady te obejmują wymogi dotyczące rodzaju surowców, które mogą być wykorzystywane do produkcji żelatyny oraz wymogi w zakresie transportu i przechowywania takich materiałów. Określają one również specyfikacje mające zastosowanie przy wytwarzaniu żelatyny. Należy jednak również ustanowić zasady dotyczące znakowania żelatyny.

(27) W rezultacie postępu naukowego normę ISO 16649-3 ustanowiono jako ustaloną metodę odniesienia dla analizy *E.coli* w małżach. Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych [1] ta metoda odniesienia obowiązuje już w przypadku żywych małży z obszarów A. Zgodnie z powyższym normę ISO 16649-3 należy ustanowić jako metodę odniesienia NPL (najbardziej prawdopodobna liczba) również dla analizy *E.coli* w małżach pochodzących z obszarów B i C. Na stosowanie alternatywnych metod należy zezwolić wyłącznie w przypadku, kiedy są one uznane za równoważne z metodą odniesienia.

(28) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 853/2004 i 854/2004.

(29) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

**Wymogi w zakresie informacji dotyczących łańcucha żywnościowego do celów rozporządzeń (WE) nr 853/2004 oraz 854/2004**

Wymogi w zakresie informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, o których mowa w sekcji III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz w rozdziale II część A sekcji I załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004, określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

[1] Patrz: 1 str. niniejszego Dziennika Urzędowego.

▼B

*Artykuł 2*

**Wymogi w zakresie produktów rybołówstwa do celów rozporządzeń (WE) nr 853/2004 oraz 854/2004**

Wymogi w zakresie produktów rybołówstwa, o których mowa w art. 11 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz w art. 18 ust. 14 i 15 rozporządzenia (WE) nr 854/2004, określono w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 3*

**Uznane metody badania na obecność morskich biotoksyn do celów rozporządzeń (WE) nr 853/2004 oraz 854/2004**

Uznane metody badania na obecność morskich biotoksyn, o których mowa w art. 11 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz w art. 18 ust. 13 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 854/2004, określono w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 4*

**Zawartość wapnia w mięsie odkostnionym mechanicznie do celów rozporządzenia (WE) nr 853/2004**

Zawartość wapnia w mięsie odkostnionym mechanicznie, o której mowa w art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004, określono w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 5*

**Wykazy zakładów do celów rozporządzenia (WE) nr 882/2004**

Wymogi dotyczące wykazów zakładów, o których mowa w art. 31 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 882/2004, określono w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.

▼M1

*Artykuł 6*

**Wzory świadectw zdrowia dla przywozu niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego do celów rozporządzenia (WE) nr 853/2004**

Wzory świadectw zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, stosowane dla przywozu produktów pochodzenia zwierzęcego wymienionych w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia, są określone w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 6a*

**Metody badania surowego mleka oraz mleka poddanego obróbce termicznej**

Właściwe organy oraz, w odpowiednich przypadkach, przedsiębiorcy sektora spożywczego stosują metody analityczne określone w załączniku VIa do niniejszego rozporządzenia w celu sprawdzenia, czy przestrzegane są limity ustanowione w sekcji IX rozdział I część III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, oraz zapewnienia

▼M1

właściwego stosowania procesu pasteryzacji produktów mleczarskich, zgodnie z sekcją IX rozdział II część II załącznika III do tego rozporządzenia.

▼M2

*Artykuł 6 b*

**Wymogi dotyczące urzędowych kontroli badania mięsa dla celów rozporządzenia (WE) nr 854/2004**

Wymogi dotyczące urzędowych kontroli w zakresie badania mięsa są ustanowione w załączniku VI b.

▼B

*Artykuł 7*

**Odstępstwa od rozporządzenia (WE) nr 852/2004 w przypadku artykułów spożywczych o tradycyjnym charakterze**

1. Dla celów niniejszego rozporządzenia pojęcie „artykuły spożywcze o tradycyjnym charakterze" oznacza, że w Państwie Członkowskim, w którym są one tradycyjnie wytwarzane, artykuły takie są:

a) historycznie uznane za produkty tradycyjne; lub

b) wytwarzane zgodnie ze skodyfikowanymi lub zarejestrowanymi zaleceniami technicznymi odnoszącymi się do tradycyjnego procesu lub zgodnie z tradycyjnymi metodami produkcji; lub

c) chronione prawem wspólnotowym, krajowym, regionalnym lub lokalnym jako tradycyjne produkty spożywcze.

2. Państwa Członkowskie mogą przyznać zakładom wytwarzającym artykuły spożywcze o tradycyjnym charakterze indywidualne lub ogólne odstępstwa od wymogów określonych w:

a) rozdziale II pkt 1 załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004 w zakresie pomieszczeń, w których takie produkty są poddane działaniu otoczenia koniecznego w pewnym stopniu dla wytworzenia ich cech. Pomieszczenia takie mogą w szczególności zawierać ściany, sufity i drzwi, które nie są gładkie, nieprzepuszczalne, niepochłaniające lub odporne na korozję, oraz naturalne geologiczne ściany, sufity i podłogi;

b) rozdziale II pkt 1 lit. f) oraz w rozdziale V pkt 1 załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004 w zakresie rodzaju materiałów, z których wykonane są przyrządy i sprzęt wykorzystywany do przygotowywania oraz pakowania zbiorczego i jednostkowego tych produktów.

   Środki dotyczące czyszczenia i dezynfekowania pomieszczeń określonych w lit. a) oraz częstotliwość ich stosowania są dostosowane do danej działalności w celu uwzględnienia charakterystycznej flory znajdującej się w otoczeniu tych pomieszczeń.

   Przyrządy i sprzęt określony w lit. b) są stale utrzymywane w zadowalającym stanie higieny oraz systematycznie czyszczone i dezynfekowane.

3. Państwa Członkowskie, które przyznają odstępstwa przewidziane w ust. 2, powiadamiają o nich Komisję oraz pozostałe Państwa Członkowskie najpóźniej 12 miesięcy po przyznaniu indywidualnego lub ogólnego odstępstwa. Każde powiadomienie zawiera:

a) krótki opis dostosowanych wymogów;

b) opis odnośnych środków spożywczych i zakładów; oraz

c) inne istotne informacje.

▼B

*Artykuł 8*

**Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004**

W załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VII do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 9*

**Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 854/2004**

W załącznikach I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VIII do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 10*

**Wejście w życie i zastosowanie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r. z wyjątkiem rozdziałów II i III załącznika V, które stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

▼B

*ZAŁĄCZNIK I*

## INFORMACJE DOTYCZĄCE ŁAŃCUCHA ŻYWNOŚCIOWEGO

### SEKCJA I

### OBOWIĄZKI PRZEDSIĘBIORSTW SEKTORA SPOŻYWCZEGO

Przedsiębiorstwa sektora spożywczego, które hodują zwierzęta wysyłane do ubojni, zapewniają, że informacje dotyczące łańcucha żywnościowego, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004, są odpowiednio uwzględnione w dokumentacji związanej z wysyłanymi zwierzętami w sposób umożliwiający zainteresowanemu przedsiębiorstwu prowadzącemu ubojnię dostęp do tych informacji.

### SEKCJA II

### OBOWIĄZKI WŁAŚCIWYCH ORGANÓW

*ROZDZIAŁ I*

***ZAPEWNIENIE INFORMACJI DOTYCZĄCYCH ŁAŃCUCHA ŻYWNOŚCIOWEGO***

1. Właściwy organ w miejscu wysyłki informuje przedsiębiorstwo sektora spożywczego wysyłające zwierzęta o minimalnych wymaganych informacjach dotyczących łańcucha żywnościowego, które należy przedstawić ubojni zgodnie z sekcją III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

2. Właściwy organ miejsca uboju sprawdza, czy:

   a) między przedsiębiorstwem sektora spożywczego, które hodowało, chowało lub utrzymywało zwierzęta przed wysyłką, a przedsiębiorstwem prowadzącym ubojnię istnieje stały i skuteczny przepływ informacji dotyczących łańcucha żywnościowego;

   b) informacje dotyczące łańcucha żywnościowego są aktualne i wiarygodne;

   c) gospodarstwo, w stosownych przypadkach, otrzymuje odpowiednie informacje zwrotne.

3. W przypadku wysyłki zwierząt do innego Państwa Członkowskiego w celu uboju, właściwe organy w miejscu wysyłki i w miejscu uboju współpracują ze sobą w celu zagwarantowania, że informacje przedstawione przez przedsiębiorstwo sektora spożywczego są łatwo dostępne dla otrzymującego je przedsiębiorstwa prowadzącego ubojnię.

*ROZDZIAŁ II*

***INFORMACJE ZWROTNE DLA GOSPODARSTWA POCHODZENIA***

1. W celu powiadomienia gospodarstwa, w którym hodowano zwierzęta przed ubojem w tym samym Państwie Członkowskim, o odpowiednich wynikach inspekcji zgodnie z rozdziałem I sekcji II załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 urzędowy lekarz weterynarii może wykorzystać wzór dokumentu ustanowiony w dodatku I.

2. Właściwy organ odpowiada za powiadomienie o odpowiednich wynikach inspekcji w przypadkach, kiedy zwierzęta są hodowane w gospodarstwie w innym Państwie Członkowskim i musi zastosować jedną z wersji wzoru dokumentu ustanowionego w dodatku zarówno w języku państwa wysyłki jak i w języku państwa odbioru.

▼B

*Dodatek do załącznika I*

**WZÓR DOKUMENTU**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | **Dane identyfikacyjne** | |
| 1.1 | gospodarstwo pochodzenia (np. właściciel lub kierownik) | |
| | | nazwa/numer |
| | | pełny adres |
| | | numer telefonu |
| 1.2 | numery identyfikacyjne (załączyć osobny wykaz) | |
| | łączna liczba zwierząt (w podziale na gatunki) | |
| | problemy z identyfikacją (jeżeli wystąpiły) | |
| 1.3 | identyfikacja stada/klatki (jeżeli dotyczy) | |
| 1.4 | gatunek zwierząt | |
| 1.5 | numer referencyjny świadectwa zdrowia | |
| 2. | **Wyniki badania przedubojowego** | |
| 2.1 | dobrostan | |
| | liczba zwierząt, których to dotyczy | |
| | typ/klasa/wiek | |
| | uwagi (np. gryzienie ogonów) | |
| 2.2 | dostarczone zwierzęta były brudne | |
| 2.3 | ustalenia kliniczne (choroby) | |
| | liczba zwierząt, których to dotyczy | |
| | typ/klasa/wiek | |
| | uwagi | |
| | data inspekcji | |
| 2.4 | wyniki badań laboratoryjnych [1] | |

[1] Mikrobiologicznych, chemicznych, serologicznych itd. (załączyć wyniki).

▼B

| | | |
|---|---|---|
| 3. | **Wyniki badania poubojowego** | |
| | 3.1 wyniki (badania makroskopowego) | |
| | | liczba zwierząt, których to dotyczy |
| | | typ/klasa/wiek |
| | | organ lub część ciała zwierzęcia/zwierząt |
| | | data uboju |
| | 3.2 choroba (można wpisać kody) ([1]) | |
| | | liczba zwierząt, których to dotyczy |
| | | typ/klasa/wiek |
| | | organ lub część ciała zwierzęcia/zwierząt |
| | | tusza uznana za częściowo lub całkowicie niezdatną do spożycia (podać przyczyny) |
| | | data uboju |
| | 3.3 wyniki badań laboratoryjnych ([2]) | |
| | 3.4 inne wyniki (np. pasożyty, ciała obce itd) | |
| | 3.5 ustalenia dotyczące dobrostanu (np. złamane kończyny) | |
| 4. | **Informacje dodatkowe** | |
| 5. | **Dane kontaktowe** | |
| | 5.1 ubojnia (numer zatwierdzenia) | |
| | | nazwa |
| | | pełny adres |
| | | numer telefonu |
| | 5.2 adres e-mail (ewentualnie) | |
| 6. | **Urzędowy lekarz weterynarii (drukowanymi literami)** | |
| | | podpis i pieczęć |
| 7. | **Data** | |
| 8. | **Liczba stron załączonych do niniejszego fomularza:** | |

([1]) Właściwe organy mogą wprowadzić następujące kody: „A” dla chorób z wykazu Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt; „B100” i „B200” dla kwestii dobrostanu (rozdział II C sekcji I załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004); C100 do C290 dla decyzji dotyczących mięsa (rozdział V pkt 1 lit. a)–u) sekcji II załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004). W razie konieczności system kodów może obejmować dalsze podziały (np. C141 dla łagodnej powszechnej choroby, C142 dla poważniejszej choroby itp.). W przypadku stosowania kodów powinny być one łatwo dostępne dla przedsiębiorstw sektora spożywczego wraz z odpowiednim wyjaśnieniem znaczenia kodów.

([2]) Mikrobiologicznych, chemicznych, serologicznych itd. (załączyć wyniki).

▼B

*ZAŁĄCZNIK II*

**PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA**

SEKCJA I

**OBOWIĄZKI PRZEDSIĘBIORSTW SEKTORA SPOŻYWCZEGO**

Niniejsza sekcja określa szczegółowe zasady związane z kontrolami wzrokowymi w celu wykrywania pasożytów w produktach rybołówstwa.

*ROZDZIAŁ I*

***DEFINICJE***

1. „Widoczny pasożyt" oznacza pasożyta bądź grupę pasożytów o rozmiarze, barwie i strukturze, które wyraźnie odróżniają się od tkanki rybnej.

2. „Kontrola wzrokowa" oznacza niedestrukcyjne badanie ryb lub produktów rybołówstwa za pomocą optycznych przyrządów powiększających lub bez nich, w dobrych warunkach oświetleniowych dla ludzkiego wzroku, w razie potrzeby obejmujące badanie pod światło.

3. „Badanie pod światło" oznacza w przypadku płastug lub filetów rybnych poddanie obserwacji przy równoczesnym umieszczeniu ryby pod światło w zaciemnionym pomieszczeniu w celu wykrycia pasożytów.

*ROZDZIAŁ II*

***KONTROLA WZROKOWA***

1. Kontrola wzrokowa jest przeprowadzana na reprezentatywnej liczbie próbek. Personel odpowiedzialny za zakłady na lądzie i wykwalifikowany personel na pokładzie statków-przetwórni określa skalę i częstotliwość kontroli biorąc pod uwagę typ produktów rybołówstwa, ich pochodzenie geograficzne oraz wykorzystanie. Podczas produkcji wykwalifikowany personel musi przeprowadzić kontrolę wzrokową wypatroszonych ryb obejmującą jamy brzuszne, wątroby i ikry przeznaczone do spożycia przez ludzi. W zależności od stosowanego systemu patroszenia należy przeprowadzić kontrolę wzrokową:

   a) w przypadku patroszenia ręcznego, w sposób ciągły przez osobę patroszącą w czasie patroszenia i mycia;

   b) w przypadku patroszenia mechanicznego, przez badanie próbek przeprowadzane na reprezentatywnej liczbie próbek nie mniejszej niż 10 ryb na partię.

2. Kontrola wzrokowa filetów rybnych lub płatów rybnych musi być przeprowadzana przez wykwalifikowany personel podczas wykrawania i po filetowaniu lub cięciu na płaty. Jeżeli badanie indywidualne nie jest możliwe z powodu wielkości filetów lub czynności związanych z filetowaniem, należy sporządzić plan pobierania próbek, do którego ma wgląd właściwy organ zgodnie z rozdziałem II pkt 4 sekcji VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004. Jeżeli oświetlanie filetów sztucznym światłem jest konieczne z technicznego punktu widzenia, należy je ująć w planie pobierania próbek.

SEKCJA II

**OBOWIĄZKI WŁAŚCIWYCH ORGANÓW**

*ROZDZIAŁ I*

***DOPUSZCZALNE WARTOŚCI CAŁKOWITEGO AZOTU LOTNYCH ZASAD AMONOWYCH (N-LZA) DLA NIEKTÓRYCH KATEGORII PRODUKTÓW RYBOŁÓWSTWA ORAZ METODY ANALIZY, KTÓRE NALEŻY STOSOWAĆ***

▼M3

1. Nieprzetworzone produkty rybołówstwa uznaje się za niezdatne do spożycia przez ludzi, jeżeli ocena organoleptyczna budzi wątpliwości co do świeżości tych produktów, a badania chemiczne wykazują, że następujące poziomy N-LZA zostały przekroczone:

▼M3

a) 25 mg azotu/100 g mięsa w odniesieniu do gatunków określonych w pkt 1 rozdziału II;

b) 30 mg azotu/100 g mięsa w odniesieniu do gatunków określonych w pkt 2 rozdziału II;

c) 35 mg azotu/100 g mięsa w odniesieniu do gatunków określonych w pkt 3 rozdziału II;

d) 60 mg azotu/100 g całych produktów rybołówstwa wykorzystywanych bezpośrednio do przygotowywania oleju rybnego do spożycia przez ludzi, jak określono w akapicie drugim pkt 1 części B rozdziału IV sekcji VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004; jeżeli jednak surowiec spełnia wymogi określone w lit. a), b) i c) pkt 1 części B tego rozdziału, w oczekiwaniu na uchwalenie szczegółowego prawodawstwa wspólnotowego państwa członkowskie mogą ustanowić wyższe dopuszczalne wartości dla niektórych gatunków.

Metoda odniesienia, którą należy stosować do kontroli wartości N-LZA, obejmuje destylację ekstraktu odbiałczonego kwasem nadchlorowym określoną w rozdziale III.

▼B

2. Destylację określoną w pkt l należy przeprowadzić z zastosowaniem aparatury odpowiadającej schematowi w rozdziale IV.

3. Do kontroli poziomu N-LZA można stosować następujące rutynowe metody:

— metoda mikrodyfuzji opisana przez Conwaya i Byrne'a (l 933),

— metoda destylacji bezpośredniej opisana przez Antonacopoulosa (1968),

— destylacja ekstraktu odbiałczonego kwasem trichlorooctowym (Komitet Codex Alimentarius ds. Ryb i Produktów Rybołówstwa (1968)).

4. Próbka musi zawierać około 100 gramów mięsa pobranego co najmniej z trzech różnych miejsc i zmieszanych razem w procesie rozcierania.

Państwa Członkowskie jako metodę rutynową zalecają laboratoriom urzędowym metodę odniesienia określoną powyżej. W przypadku wątpliwości albo sporu dotyczącego wyników analiz wykonanych za pomocą jednej z rutynowych metod, do sprawdzania wyników badań można zastosować jedynie metodę odniesienia.

*ROZDZIAŁ II*

***KATEGORIE GATUNKÓW, DLA KTÓRYCH USTALONO DOPUSZCZALNE WARTOŚCI N-LZA***

1. *Sebastes* spp., *Helicolenus dactylopterus*, *Sebastichthys capensis*.

2. Gatunki z rodziny *Pleuronectidae* (z wyjątkiem halibuta: *Hippoglossus* spp.).

3. *Salmo salar*, gatunki z rodziny *Merlucciidae*, gatunki z rodziny *Gadidae*.

*ROZDZIAŁ III*

***OZNACZANIE STĘŻENIA N-LZA W RYBACH I PRODUKTACH RYBOŁÓWSTWA***

**Procedura odniesienia**

1. *Cel i obszar zastosowania*

Niniejsza metoda opisuje procedurę odniesienia stosowaną w celu określenia stężenia azotu lotnych zasad amonowych (N-LZA) w rybach i produktach rybołówstwa. Procedura ta ma zastosowanie w przypadku stężenia N-LZA od 5 mg/100 g do co najmniej 100 mg/100 g.

2. *Definicja*

Określenie „stężenie N-LZA" oznacza zawartość azotu lotnych zasad amonowych oznaczoną przy zastosowaniu opisanej procedury.

Stężenie jest wyrażone w mg/l00g.

▼B

3. *Krótki opis*

Lotne zasady amonowe ekstrahuje się z próbki przy pomocy 0,6-molowego roztworu kwasu nadchlorowego. Po alkalinizacji ekstrakt poddaje się destylacji parowej, a składniki lotnych zasad są absorbowane w odbieralniku kwasowym. Stężenie N-LZA oznacza się za pomocą miareczkowania absorbowanych zasad.

4. *Odczynniki*

O ile nie wskazano inaczej, należy stosować odczynniki czyste do analizy. Używana woda musi być destylowana lub demineralizowana i o co najmniej równorzędnej czystości. O ile nie wskazano inaczej, „roztwór" oznacza jeden następujących roztworów wodnych:

a) roztwór kwasu nadchlorowego = 6 g/100 ml;

b) roztwór wodorotlenku sodu = 20 g/100 ml;

c) roztwór mianowany kwasu chlorowodorowego 0,05 mol/l ((0,05 N);

*Uwaga:* W przypadku stosowania automatycznego aparatu *destylacyjnego, miareczkowanie powinno się prowadzić przy pomocymianowanego roztworu kwasu chlorowodorowego 0,01 mol/l ((0,01 N).*

d) roztwór kwasu borowego = 3 g/100 ml;

e) silikonowy środek przeciwdziałający powstawaniu piany;

f) roztwór fenoloftaleiny = 1 g/100 ml 95 % alkohol etylowy;

g) roztwór wskaźnika (wskaźnik mieszany Tashiro) 2 g czerwieni metylowej i 1 g błękitu metylenowego rozpuszczone w 1 000 ml 95 % alkoholu etylowego.

5. *Przyrządy i wyposażenie dodatkowe*

a) Maszynka do mielenia mięsa pozwalająca uzyskać wystarczająco jednolite mielone mięso rybne.

b) Wysokoobrotowy mikser o prędkości od 8 000 do 45 000 obrotów na minutę.

c) Sączek karbowany o średnicy 150 mm, szybkofiltrujący.

d) Biureta 5 ml, skalowana do 0,01 ml.

e) Aparat do destylacji parowej. Aparat musi umożliwiać regulowanie różnych ilości pary oraz wytwarzanie stałej ilości pary w danym okresie. Musi on również gwarantować, że wolne zasady powstające podczas dodawania substancji alkalizujących nie ulatniają się.

6. *Realizacja*

*Ostrzeżenie:* Przy stosowaniu kwasu nadchlorowego, który jest substancją silnie korozyjną, należy zachować należytą ostrożność i podjąć stosowne środki zapobiegawcze. Próbki należy, o ile to możliwe, przygotować natychmiast po ich otrzymaniu zgodnie z następującymi wskazówkami:

a) Przygotowanie próbki

Próbka przeznaczona do analizy powinna być dokładnie zmielona w maszynce do mięsa określonej w pkt 5 lit. a). Do odpowiedniego pojemnika należy odważyć dokładnie 10 g + 0,1 g zmielonej próbki. Próbkę należy następnie zmieszać z 90,0 ml roztworu kwasu nadchlorowego określonego w pkt 4 lit. a), homogenizować przez dwie minuty w mikserze opisanym w pkt 5 lit. b), a następnie przefiltrować.

Tak otrzymany ekstrakt może być przechowywany przez co najmniej siedem dni w temperaturze od około 2 ºC do 6 ºC.

b) Destylacja parowa

50,0 ml ekstraktu otrzymanego zgodnie z lit. a) należy umieścić w aparacie do destylacji parowej określonym w pkt 5 lit. e). W celu późniejszego sprawdzenia alkalinizacji ekstraktu dodaje się kilka kropel fenoloftaleiny określonej w pkt 4 lit. f). Po dodaniu kilku kropel silikonowego środka przeciwdziałającego powstawaniu piany do ekstraktu dodaje się 6,5 ml roztworu wodorotlenku sodu określonego w pkt 4 lit. b) i natychmiast rozpoczyna się destylację parową.

▼B

Destylację parową prowadzi się w taki sposób, aby w ciągu 10 minut otrzymać około 100 ml destylatu. Wylot rurki destylacyjnej jest zanurzony w odbieralniku z 100 ml roztworu kwasu borowego określonego w pkt 4 lit. d), do którego dodano od trzech do pięciu kropel roztworu wskaźnika określonego w pkt 4 lit. g). Dokładnie po 10 minutach zatrzymuje się proces destylacji. Wylot rurki destylacyjnej wyjmuje się z odbieralnika i przemywa wodą. Lotne zasady zawarte w roztworze odbieralnika oznacza się miareczkowaniem za pomocą mianowanego roztworu kwasu chlorowodorowego w sposób określony w pkt 4 lit. c).

W punkcie końcowym wartość pH powinna wynosić 5,0 + 0,1.

c) M i a r e c z k o w a n i e

Wymagane są analizy podwójne. Zastosowana metoda jest poprawna, jeśli różnica pomiędzy analizami nie przekracza 2 mg/100 g.

d) P r ó b a ś l e p a

Próbę ślepą przeprowadza się w sposób określony w lit. b). Zamiast ekstraktu stosuje się 50,0 ml roztworu kwasu nadchlorowego określonego w pkt 4 lit. a).

7. *Obliczanie N-LZA*

Miareczkując roztwór kwasu chlorowodorowego z odbieralnika zgodnie z pkt 4 lit. c), stężenie N-LZA oblicza się za pomocą poniższego równania:

$$\text{N} - \text{LZA (wyrażone w mg/l00g prúbki)} = \frac{(V_1 - V_0) \times 0,14 \times 2 \times 100}{M}$$

$V_1$ = objętość 0,01-molowego roztworu kwasu chlorowodorowego w ml dla próbki

$V_0$ = objętość 0,01-molowego roztworu kwasu chlorowodorowego w ml dla próby ślepej

M = masa próbki w g.

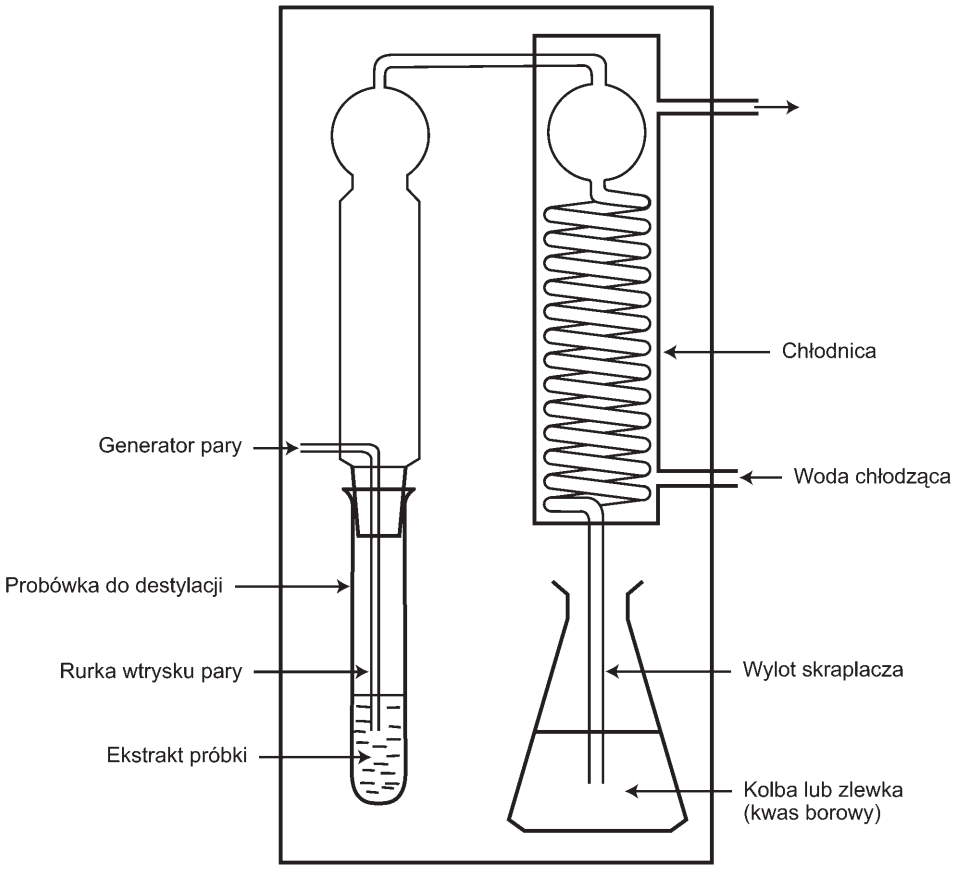
***Uwagi***

1. Wymagane są analizy podwójne. Zastosowana metoda jest poprawna, jeśli różnica pomiędzy analizami nie przekracza 2 mg/100 g.
2. Sprzęt należy sprawdzić poprzez destylację roztworów NH4Cl równoważnych 50 mg N-LZA-/100 g.
3. Standardowe odchylenie odtwarzalności $S_r$ = 1,20 mg/100 g. Standardowe odchylenie porównywalności $S_R$ = 2,50 mg/100 g.

▼B

*ROZDZIAŁ IV*

***APARAT DO DESTYLACJI PAROWEJ SŁUŻĄCY DO OZNACZANIA STĘŻENIA N-LZA***



▼B

*ZAŁĄCZNIK III*

**UZNANE METODY BADANIA NA OBECNOŚĆ MORSKICH BIOTOKSYN**

Właściwe organy oraz, w stosownych przypadkach, przedsiębiorstwa sektora spożywczego stosują następujące metody analityczne w celu sprawdzenia zgodności z limitami ustanowionymi w rozdziale V pkt 2 sekcji VII załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

Zgodnie z art. 7 ust. 2 i 3 dyrektywy Rady 86/609/EWG [1] przy stosowaniu metod biologicznych należy uwzględniać możliwości zastępowania, udoskonalenia i ograniczania.

▼M1

ROZDZIAŁ I

**METODA WYKRYWANIA TOKSYNY PARALITYCZNEJ (PSP)**

1. Zawartość toksyny paralitycznej (PSP) w jadalnych częściach mięczaków (w całym ciele lub jakiejkolwiek jego jadalnej części oddzielnie) należy wykrywać zgodnie z biologiczną metodą badania lub inną międzynarodowo uznaną metodą. Alternatywnie można również stosować tak zwaną metodę Lawrenca, opublikowaną jako metoda urzędowa 2005.06 przez AOAC (Paralytic Shellfish Poisoning Toxins in Shellfish).

2. W przypadku kwestionowania wyników metodą referencyjną jest metoda biologiczna.

3. Punkty 1 i 2 zostaną ponownie zbadane przez laboratorium referencyjne Wspólnoty w świetle rezultatów harmonizacji działań wdrażających metodę Lawrence w odniesieniu do morskich biotoksyn.

▼M2

ROZDZIAŁ II

**METODA WYKRYWANIA TOKSYNY POWODUJĄCEJ AMNEZJĘ (ASP)**

Całkowitą zawartość toksyny powodującej amnezję (ASP) w jadalnych częściach mięczaków (w całym ciele lub jakiejkolwiek jego jadalnej części oddzielnie) należy wykrywać za pomocą metody wysokoczułej chromatografii cieczowej (HPLC) lub innej metody, uznanej w skali międzynarodowej.

Jednakże dla celów badań przesiewowych, w celu wykrycia całkowitej zawartości ASP w jadalnych częściach mięczaków, może być także stosowana metoda 2006.02 ASP ELISA, opublikowana w Dzienniku AOAC w czerwcu 2006 r.

Jeśli wyniki są wątpliwe, metodą odniesienia jest metoda HPLC.

▼B

ROZDZIAŁ III

**METODA WYKRYWANIA TOKSYNY LIPOFILOWEJ**

A. **Metody biologiczne**

1. Do wykrywania morskich toksyn określonych w rozdziale V pkt 2 lit. c)–e) sekcji VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 można wykorzystać szereg procedur przeprowadzania prób biologicznych na myszach, różniących się pod względem materiału do analizy (gruczoł jelita środkowego lub całe zwierzę) i rozpuszczalników użytych do ekstrakcji i oczyszczania. Czułość i selektywność zależą od rodzaju rozpuszczalników użytych do ekstrakcji oraz oczyszczania i dlatego należy to uwzględnić przy wyborze metody, tak aby objęła ona pełny zakres toksyn.

2. Próba biologiczna na jednej myszy, polegająca na przeprowadzeniu ekstrakcji przy użyciu acetonu, może być stosowana do wykrywania kwasu okadaikowego, dinofysistoksyn, pektenotoksyn i yessotoksyn. W razie konieczności w tej próbie można dodatkowo wprowadzić etap rozdzielenia mieszaniny ciecz/ciecz za pomocą układu octan etylu/woda lub dwuchlorometan/woda, w celu wyeliminowania ewentualnego wzajemnego przeszkadzania. Do wykrywania kwasów azaspirowych za pomocą

[1] Dz.U. L 358 z 18.12.1986, str. 1.

▼B

niniejszej procedury, na poziomach określonych w regulacjach prawnych, jako materiał do analizy należy wykorzystać całe zwierzę.

3. Do każdej próby należy użyć trzech myszy. Śmierć dwóch z trzech myszy w ciągu 24 godzin po wszczepieniu ekstraktu odpowiadającego 5 g gruczołu jelita środkowego lub 25 g całego ciała uznaje się za wynik dodatni na obecność jednej lub więcej toksyn określonych w rozdziale V pkt 2 lit. c)–e) sekcji VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 w ilościach przekraczających określone poziomy.

4. Próba biologiczna na myszach obejmująca ekstrakcję przy użyciu acetonu, po której następuje etap rozdzielenia mieszaniny ciecz/ciecz za pomocą eteru dietylowego, może być stosowana do wykrywania kwasu okadaikowego, dinofysistoksyn, pektenotoksyn i kwasów azaspirowych, natomiast nie może być zastosowana do wykrywania yessotoksyn, gdyż na etapie rozdzielenia mogą wystąpić straty tych toksyn. Do każdej próby należy użyć trzech myszy. Śmierć dwóch z trzech myszy w ciągu 24 godzin po wszczepieniu ekstraktu odpowiadającego 5 g gruczołu jelita środkowego lub 25 g całego ciała uznaje się za wynik dodatni na obecność kwasu okadaikowego, dinofysistoksyn, pektenotoksyn i kwasów azaspirowych w ilościach przekraczających poziomy określone w rozdziale V pkt 2 lit. c) i e) sekcji VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

5. Za pomocą próby biologicznej na szczurach można wykryć kwas okadaikowy, dionfysistoksyny i kwasy azaspirowe. Do każdej próby należy użyć trzech szczurów. Wystąpienie biegunki u któregokolwiek z nich uznaje się za wynik dodatni na obecność kwasu okadaikowego, dinofysistoksyn i kwasów azaspirowych w ilościach przekraczających poziomy określone w rozdziale V pkt 2 lit. c) i e) sekcji VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

B. **Alternatywne metody wykrywania**

1. Szereg metod, takich jak wysokoczuła chromatografia cieczowa (HPLC) z detektorem fluorymetrycznym, chromatografia cieczowa (LC), spektrometria masowa (MS), testy immunologiczne i testy czynnościowe, takie jak próba hamowania aktywności fosfatazy, stosuje się jako metody alternatywne bądź uzupełniające w stosunku do biologicznych metod badania, pod warunkiem że zastosowane same lub w połączeniu z innymi pozwalają wykryć przynajmniej poniższe analogi, że nie są one mniej skuteczne niż metody biologiczne i że ich stosowanie zapewnia taki sam poziom ochrony zdrowia publicznego:

   — kwas okadaikowy i dionfysistoksyny: może być konieczne przeprowadzenie hydrolizy w celu wykrycia obecności DTX3,

   — pektenotoksyn: PTX1 oraz PTX2,

   — yessotoksyn: YTX, 45 OH YTX, homo YTX, oraz 45 OH homo YTX,

   — kwasów azaspirowych: AZA1, AZA2 oraz AZA3.

2. W przypadku odkrycia nowych analogów mających znaczenie dla zdrowia publicznego, należy je uwzględnić w analizie. Normy muszą być dostępne zanim możliwe będzie przeprowadzenie analizy chemicznej. Całkowitą toksyczność oblicza się przy wykorzystaniu współczynników przeliczeniowych opartych na dostępnych danych dotyczących toksyczności dla każdej toksyny.

3. Kryteria skuteczności tych metod należy określić po ich zatwierdzeniu zgodnie z międzynarodowo uzgodnionym protokołem.

4. Metody biologiczne zostaną zastąpione przez alternatywne metody wykrywania po udostępnieniu materiałów odniesienia dla wykrywania toksyn określonych w rozdziale V sekcji VI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, zatwierdzeniu tych metod i wprowadzeniu odpowiednich zmian w niniejszym rozdziale.

▼B

*ZAŁACZNIK IV*

## ZAWARTOŚĆ WAPNIA W MIĘSIE ODKOSTNIONYM MECHANICZNIE

Zawartość wapnia w mięsie odkostnionym mechanicznie określona w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004:

1) nie przekracza 0,1 % (= 100 mg/100 g lub 1 000 ppm) świeżego produktu;

2) jest ustalana za pomocą znormalizowanej metody międzynarodowej.

▼B

*ZAŁĄCZNIK V*

## WYKAZY ZATWIERDZONYCH ZAKŁADÓW SEKTORA SPOŻYWCZEGO

### ROZDZIAŁ I

### DOSTĘP DO WYKAZÓW ZATWIERDZONYCH ZAKŁADÓW SEKTORA SPOŻYWCZEGO

W celu pomocy Państwom Członkowskim w udostępnianiu pozostałym Państwom Członkowskim i ogółowi społeczeństwa aktualnych wykazów zatwierdzonych zakładów sektora spożywczego Komisja zapewni witrynę internetową, na której każde Państwo Członkowskie zamieści link do krajowej witryny internetowej.

### ROZDZIAŁ II

### FORMAT KRAJOWYCH WITRYN INTERNETOWYCH

A. **Główny wykaz**

1. Każde Państwo Członkowskie przedstawia Komisji link internetowy do jednolitej krajowej witryny internetowej zawierającej główny wykaz zatwierdzonych zakładów sektora spożywczego zajmujących się produktami pochodzenia zwierzęcego, określonych w pkt 8.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

2. Główny wykaz określony w pkt 1 mieści się na jednej stronie i jest sporządzony w jednym lub więcej języków urzędowych Wspólnoty.

B. **Organizacja**

1. Witryna internetowa zawierająca główny wykaz jest opracowana przez właściwy organ lub, w stosownych przypadkach, przez jeden z właściwych organów, o których mowa w art. 4 rozporządzenia (WE) nr 882/2004.

2. Główny wykaz zawiera linki do:

   a) innych stron internetowych umieszczonych w ramach tej samej witryny internetowej;

   b) witryn internetowych zarządzanych przez inne właściwe organy, jednostki lub, w stosownych przypadkach, instytucje, jeżeli niektóre wykazy zatwierdzonych zakładów sektora spożywczego nie są prowadzone przez właściwy organ określony w pkt 1.

### ROZDZIAŁ III

### UKŁAD I KODY WYKAZÓW ZATWIERDZONYCH ZAKŁADÓW SEKTORA SPOŻYWCZEGO

W celu zagwarantowania szerokiego dostępu do informacji na temat zatwierdzonych zakładów sektora spożywczego oraz w celu poprawy czytelności wykazów, określa się ich układ graficzny wraz z odpowiednimi informacjami i kodami.

### ROZDZIAŁ IV

### SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Zadania i działania określone w rozdziałach II i III są realizowane zgodnie ze specyfikacjami technicznymi publikowanymi przez Komisję.

▼M1

*ZAŁĄCZNIK VI*

## WZORY ŚWIADECTW ZDROWIA DLA PRZYWOZU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

### SEKCJA I

### ŻABIE UDKA I ŚLIMAKI

Wzory świadectw zdrowia dla przywozu żabich udek i ślimaków, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, są zgodne ze wzorami ustanowionymi odpowiednio w części A i części B dodatku I do niniejszego załącznika.

### SEKCJA II

### ŻELATYNA

Nie naruszając innych przepisów szczególnych prawodawstwa wspólnotowego, w szczególności przepisów dotyczących zakaźnych encefalopatii gąbczastych i hormonów, świadectwa zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia nr 853/2004, dla przywozu żelatyny i surowców do produkcji żelatyny, powinny być zgodne ze wzorami zawartymi odpowiednio w części A i części B dodatku II do niniejszego załącznika.

### SEKCJA III

### KOLAGEN

Nie naruszając innych przepisów szczególnych prawodawstwa wspólnotowego, w szczególności przepisów dotyczących zakaźnych encefalopatii gąbczastych i hormonów, świadectwa zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, dla przywozu kolagenu i surowców do produkcji kolagenu, powinny być zgodne ze wzorami zawartymi odpowiednio w części A i części B dodatku III do niniejszego załącznika.

### SEKCJA IV

### PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA

Świadectwa zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, dla przywozu produktów rybołówstwa, powinny być zgodne ze wzorem zawartym w dodatku IV do niniejszego załącznika.

### SEKCJA V

### ŻYWE MAŁŻE

Świadectwa zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, dla przywozu żywych małż, powinny być zgodne ze wzorem zawartym w dodatku V do niniejszego załącznika.

### SEKCJA VI

### MIÓD I INNE PRODUKTY PSZCZELARSKIE

Świadectwa zdrowia, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004, dla przywozu produktów pszczelarskich, powinny być zgodne ze wzorem zawartym w dodatku VI do niniejszego załącznika.

▼M1

*Dodatek I do załącznika VI*

CZĘŚĆ A

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU SCHŁODZONYCH, ZAMROŻONYCH LUB PRZYGOTOWANYCH ŻABICH UDEK PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

| | | |
|---|---|---|
| I.1. Nadawca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a. |
| | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | |
| | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | |
| I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. | I.6. | |
| I.7. Kraj pochodzenia Kod ISO I.8. | I.9. Kraj przeznaczenia Kod ISO | I.10. |
| I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru<br>Nazwa Numer zatwierdzenia<br>Adres | I.12. | |
| I.13. Miejsce załadunku | I.14. Data wysyłki | |
| I.15. Środki transportu<br>Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐<br>Samochód ☐ Inne ☐<br>Oznakowanie<br>Dokumenty towarzyszące: | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | |
| | I.17. | |
| I.18. Opis towaru | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)<br>**0208 20** | |
| | | I.20. Liczba zwierząt/masa |
| I.21. Temperatura produktu<br>Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐ | | I.22. Liczba opakowań |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | I.24. Rodzaj opakowań |
| I.25. Towar certyfikowany dla<br>Konsumpcji ☐ | | |
| I.26. | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐ | |

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Żabie udka**

**Część II: Certyfikacja**

| II. **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że wyżej opisane żabie udka zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

– pochodzą one z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

oraz

– pochodzą z żab, które zostały odkrwawione, przygotowane i w stosownych przypadkach schłodzone, zmrożone lub przetworzone oraz pakowane i składowane w warunkach higienicznych, zgodnie z wymogami określonymi w sekcji XI załącznika III do dyrektywy (WE) nr 853/2004.

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.
— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.
— Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: schłodzenie, zamrożenie, przetworzenie.

**Część II:**

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy inspektor

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

CZĘŚĆ B

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU SCHŁODZONYCH, ZAMROŻONYCH, POZBAWIONYCH SKORUP, GOTOWANYCH, PRZYGOTOWANYCH LUB KONSERWOWANYCH ŚLIMAKÓW PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Odpowiedzialna władza centralna

I.4. Odpowiedzialna władza lokalna

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.6.

I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8.

I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10.

I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

I.12.

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wysyłki

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

Oznakowanie

Dokumenty towarzyszące:

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)

I.20. Liczba zwierząt/masa

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla
Konsumpcji ☐

I.26.

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Ślimaki**

**Część II: Certyfikacja**

| **II.** | **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|---|

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że wyżej opisane ślimaki zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzą one z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

oraz

— obchodzono się z nimi i były one w odpowiednich przypadkach pozbawiane skorup, gotowane, przygotowywane, konserwowane, zamrażane, pakowane i składowane w odpowiednich warunkach higienicznych, zgodnie z wymogami określonymi w sekcji XI załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.
— Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów HS: 03.07.60, 16.05.
— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.
— Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: schłodzenie, zmrożenie, pozbawianie skorup, gotowanie, przygotowywanie, konserwowanie.

**Część II:**

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy inspektor

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

*Dodatek II do załącznika VI*

CZĘŚĆ A

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU ŻELATYNY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

| | | | |
|---|---|---|---|
| I.1. Nadawca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a. |
| | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | |
| | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | |
| I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | I.6. | |
| I.7. Kraj pochodzenia Kod ISO | I.8. | I.9. Kraj przeznaczenia Kod ISO | I.10. |
| I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru<br>Nazwa Numer zatwierdzenia<br>Adres | | I.12. | |
| I.13. Miejsce załadunku | | I.14. Data wysyłki | |
| I.15. Środki transportu<br>Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐<br>Samochód ☐ Inne ☐<br>Oznakowanie<br>Dokumenty towarzyszące: | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | |
| | | I.17. | |
| I.18. Opis towaru | | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)<br>**35.03** | |
| | | | I.20. Liczba zwierząt/masa |
| I.21. Temperatura produktu<br>Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐ | | | I.22. Liczba opakowań |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | I.24. Rodzaj opakowań |
| I.25. Towar certyfikowany dla<br>Konsumpcji ☐ | | | |
| I.26. | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐ | |

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Żelatyna przeznaczona do spożycia przez ludzi**

**Część II: Certyfikacja**

| II. **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|
| | | |

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że opisana powyżej żelatyna została wyprodukowana zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzi ona z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

— została wyprodukowana z surowca spełniającego wymogi sekcji XIV rozdziały I i II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— została wytworzona zgodnie z warunkami określonymi w sekcji XIV rozdział III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— spełnia kryteria zawarte w sekcji XIV rozdział IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych,

oraz (1)

— jeżeli pochodzi od przeżuwaczy, nie zawiera i nie jest otrzymywana z:

albo (1)

określonego materiału niebezpiecznego zdefiniowanego w sekcji A załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, wyprodukowanego po dniu 31 marca 2001 r., lub mięsa uzyskanego mechanicznie z kości bydła, owiec i kóz wyprodukowanego po dniu 31 marca 2001 r. Po dniu 31 marca 2001 r. bydło, owce i kozy, z których pochodzi ten produkt, nie zostały ubite po ogłuszeniu za pomocą gazu wstrzykiwanego do jamy czaszki lub poddane ubojowi sanitarnemu przy zastosowaniu tej samej metody lub ubite przez uszkodzenie powłok czaszki po ogłuszeniu centralnej tkanki nerwowej za pomocą podłużnego instrumentu w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki.

lub

materiału bydlęcego, owczego i koziego innego niż uzyskany od zwierząt urodzonych, nieprzerwanie hodowanych i ubitych w ……(2) (3).

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.
— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.
— Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: data wytworzenia (dd/mm/rrrr).

**Część II:**

(1) Niepotrzebne skreślić.
(2) Wstawić nazwa państwa.
(3) Zgodnie z wykazem w pkt 15 lit. b) załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 z późniejszymi zmianami.
— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

CZĘŚĆ B

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU SUROWCÓW DO PRODUKCJI ŻELATYNY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Odpowiedzialna władza centralna

I.4. Odpowiedzialna władza lokalna

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.6.

I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia | Kod

I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10.

I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

I.12.

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wysyłki

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące:

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)

I.20. Liczba zwierząt/masa

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla
Konsumpcji ☐

I.26.

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj towaru | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Surowce do produkcji żelatyny przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

**Część II: Certyfikacja**

| II. | **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|---|

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że opisana powyżej żelatyna została wyprodukowana zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— wy ż ej opisane ko ś ci, skóry i skórki domowych i hodowlanych prze ż uwaczy, skóry ś wi ń , skóry i ś ci ę gna drobiowe pochodz ą od zwierz ą t, które ubito w ubojni i których tusze w wyniku bada ń przed-i poubojowych uznano za zdatne do spo ż ycia przez ludzi(1),

i/lub

— wy ż ej opisane skóry i skórki zwierzyny ł ownej pochodz ą od zabitych zwierz ą t, których tusze w wyniku badania po odstrzeleniu uznano za zdatne do spo ż ycia przez ludzi(1),

i/lub

— wy ż ej opisane skóry i o ś ci rybne pochodz ą z zak ł adów wytwarzaj ą cych produkty rybne przeznaczone do spo ż ycia przez ludzi i dopuszczone do wywozu(1 ),

oraz(1)

— jeżeli pochodzą od przeżuwaczy, surowce te nie zawierają i nie są otrzymywane z:

albo (1)

określonego materiału niebezpiecznego zdefiniowanego w sekcji A załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, wyprodukowanego po dniu 31 marca 2001 r., lub mięsa uzyskanego mechanicznie z kości bydła, owiec i kóz wyprodukowanego po dniu 31 marca 2001 r. Po dniu 31 marca 2001 r. bydło, owce i kozy, z których pochodzi ten produkt, nie zostały ubite po ogłuszeniu za pomocą gazu wstrzykiwanego do jamy czaszki lub poddane ubojowi sanitarnemu przy zastosowaniu tej samej metody lub ubite przez uszkodzenie powłok czaszki po ogłuszeniu centralnej tkanki nerwowej za pomocą podłużnego instrumentu w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki.

lub

materiału bydlęcego, owczego i koziego innego niż uzyskany od zwierząt urodzonych, nieprzerwanie hodowanych i ubitych w .....(2) (3).

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.8: Region pochodzenia: w stosownych przypadkach.
— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.
— Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów HS: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.
— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.
— Rubryka I.28: Rodzaj towaru: (skóry), (skórki), (kości) i (ścięgna);
Zakład produkcyjny: w tym ubojnie, statki przetwórnie, zakłady rozbioru,
zakłady obróbki dziczyzny zakłady przetwórcze.

**Część II:**

(1) Niepotrzebne skreślić.
(2) Wstawić nazwę państwa.
(3) Zgodnie z wykazem w pkt 15 lit. b) załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 z późniejszymi zmianami.
— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urz ę dowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

*Dodatek III do załącznika VI*

CZĘŚĆ A

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU KOLAGENU PRZEZNACZONEGO DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

| | | | |
|---|---|---|---|
| I.1. Nadawca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr. | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a. |
| | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | |
| | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | |
| I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr. | | I.6. | |
| I.7. Kraj pochodzenia Kod ISO | I.8. | I.9. Kraj przeznaczenia Kod ISO | I.10. |
| I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru<br>Nazwa Numer zatwierdzenia<br>Adres | | I.12. | |
| I.13. Miejsce załadunku | | I.14. Data wysyłki | |
| I.15. Środki transportu<br>Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐<br>Samochód ☐ Inne ☐<br>Oznakowanie<br>Dokumenty towarzyszące: | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | |
| | | I.17. | |
| I.18. Opis towaru | | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)<br>**35.04** | |
| | | | I.20. Liczba zwierząt/masa |
| I.21. Temperatura produktu<br>Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐ | | | I.22. Liczba opakowań |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | I.24. Rodzaj opakowań |
| I.25. Towar certyfikowany dla<br>Konsumpcji ☐ | | | |
| I.26. | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐ | |

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Kolagen przeznaczony do spożycia przez ludzi**

**Część II: Certyfikacja**

| II. **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|
| | | |

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że opisany powyżej kolagen został wyprodukowany zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzi on z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

— został wyprodukowany z surowca spełniającego wymogi sekcji XV rozdziały I i II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— został wytworzony zgodnie z warunkami określonymi w sekcji XV rozdział III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

oraz

— spełnia kryteria zawarte w sekcji XV rozdział IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych.

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.

— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.

— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.

— Rubryka I.28: Rodzaj obróbki: data wytworzenia (dd/mm/rrrr).

**Część II:**

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy lekarz weterynarii

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼M1

CZĘŚĆ B

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU SUROWCÓW DO PRODUKCJI KOLAGENU PRZEZNACZONEGO DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Part I: Details of dispatched consignment**

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Odpowiedzialna władza centralna

I.4. Odpowiedzialna władza lokalna

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.6.

I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia | Kod

I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10.

I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

I.12.

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wysyłki

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące:

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)

I.20. Liczba zwierząt/masa

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla
Konsumpcji ☐

I.26.

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj towaru | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Surowce do produkcji kolagenu przeznaczonego do spożycia przez ludzi**

**Część II: Certyfikacja**

| II. | **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|---|

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 52/2004, (WE) nr 853/2004 i (WE) nr 854/2004, i poświadczam, że wyżej opisane surowce spełniają te wymogi, a w szczególności że:

— wyżej opisane skóry i skórki domowych i hodowlanych przeżuwaczy/skóry, kości i wnętrzności świń/skóry, kości i ścięgna drobiowe pochodzą od zwierząt, które ubito w ubojni i których tusze w wyniku badań przed- i poubojowych uznano za zdatne do spożycia przez ludzi (1),

i/lub

— wyżej opisane skóry i skórki zwierzyny łownej pochodzą od zabitych zwierząt, których tusze w wyniku badania po odstrzeleniu uznano za zdatne do spożycia przez ludzi (1),

i/lub

— wyżej opisane skóry i ości rybne pochodzą z zakładów wytwarzających produkty rybne przeznaczone do spożycia przez ludzi i dopuszczone do wywozu (1).

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.8: Region pochodzenia: w stosownych przypadkach.

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.

— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.

— Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów HS: 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.

— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/Numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.

— Rubryka I.28: Rodzaj towaru: (skóry), (skórki), (kości), (wnętrzności) i (ścięgna). Zakład produkcyjny: w tym ubojnie, statki-przetwórnie, zakłady rozbioru, zakłady obróbki dziczyzny i zakłady przetwórcze

.

**Część II:**

(1) Niepotrzebne skreślić.

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy lekarz weterynarii :

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

*Dodatek IV do załącznika VI*

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU PRODUKTÓW RYBOŁÓWSTWA PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

| | | | |
|---|---|---|---|
| I.1. Nadawca<br>Nazwa<br><br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a. |
| | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | |
| | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | |
| I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br><br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | I.6. | |
| I.7. Kraj pochodzenia / Kod ISO | I.8. Region pochodzenia / Kod | I.9. Kraj przeznaczenia / Kod ISO | I.10. |
| I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru<br><br>Nazwa<br>Adres | Numer zatwierdzenia | I.12. | |
| I.13. Miejsce załadunku | | I.14. Data wysyłki | |
| I.15.Środki transportu<br>Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐<br>Samochód ☐ Inne ☐<br>Oznakowanie<br>Dokumenty towarzyszące: | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | |
| | | I.17. | |
| I.18. Opis towaru | | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN) | |
| | | I.20. Liczba zwierząt/masa | |
| I.21. Temperatura produktu<br>Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐ | | | I.22. Liczba opakowań |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | I.24. Rodzaj opakowań |
| I.25. Towar certyfikowany dla<br>Konsumpcji ☐ | | | |
| I.26. | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐ | |

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj towaru | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Produkty rybołówstwa**

**Część II: Certyfikacja**

| II. | **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|---|

**II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego**

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 i (WE) nr 854/2004, i poświadczam, że wyżej opisane produkty rybołówstwa zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzą one z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

— zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku, wyładowane, poddane obróbce i, w odpowiednim przypadku, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymogami ustanowionymi w sekcji VIII rozdziały od I do IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— spełniają normy zdrowotne zawarte w sekcji VIII rozdział IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz kryteria ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych,

— były pakowane, składowane i przewożone zgodnie z sekcją VIII rozdziały od VI do VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— zostały oznakowane zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych, w przypadku gdy pochodzą z akwakultury, zawarte w planach wykrywania pozostałości złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29,

oraz

— pomyślnie przeszły urzędowe kontrole przewidziane w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

**II.2. ([1]) [Poświadczenie zdrowia zwierząt pochodzących z akwakultury**

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że opisane powyżej produkty rybołówstwa pochodzą z ryb lub skorupiaków, które w dniu połowu były czyste klinicznie i które zostały przetransportowane w warunkach niepowodujących zmiany statusu zdrowotnego, oraz oświadczam w szczególności, że:

— ([1])[([2]) w przypadku gatunków podatnych(3) na ISA i/lub EHN, produkty te:

  — ([1]) [pochodzą ze źródła(4) uznanego za wolne od ISA i/lub EHN zgodnie z odpowiednim prawodawstwem UE lub standardem OIE ([5])],

  — ([1]) [zostały ubite i wypatroszone]].

— ([1])[([6]) w przypadku gatunków podatnych(3) na VHS i/lub IHN, produkty te:

  — ([1]) pochodzą ze źródła(4) uznanego za wolne od (1)VHS/(1)IHN zgodnie z odpowiednim prawodawstwem UE lub standardem OIE d ([5])],

  — ([1]) [zostały ubite i wypatroszone]]].

▼M1

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.8: Region pochodzenia: w odniesieniu do produktów pochodzących z akwakultury należy, w odpowiednich przypadkach, wskazać strefy wymienione w decyzjach Komisji 2002/308/WE i 2003/634/WE.

— W odniesieniu do zamrożonych lub przetworzonych małży – wskazać obszar produkcji.

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.

— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.

— Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów HS: 03.01, 03.02, 03.03, 03.04, 03.05, 03.06, 03.07, 05.11.91, 15.04, 15.18.00, 16.03, 16.04, 16.05.

— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.

— Rubryka I.28: Rodzaj towaru: określić w przypadku, gdy towar pochodzi z akwakultury lub dzikich zwierząt.
Rodzaj obróbki: żywe, schłodzone, zamrożone, przetworzone.
Zakład produkcyjny: w tym statki przetwórnie, statki chłodnie, chłodnie, zakłady przetwórcze.

**Część II:**

— Część II.2 nie odnosi się do przesyłek przeznaczonych do sprzedaży detalicznej, pod warunkiem zgodności z zasadami mającymi zastosowanie do pakowania i etykietowania, przewidzianymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004.

([1]) Niepotrzebne skreślić.

([2]) Niniejsza część świadectwa zdrowia zwierząt ma zastosowanie wyłącznie wtedy, gdy wysyłka zawiera gatunki uznane za podatne na ISA i/lub EHN. Wszystkie państwa członkowskie obowiązuje wymóg zachowania jednego z dwóch oświadczeń, o ile wysyłka nie jest przeznaczona do dalszego przetworzenia w zatwierdzonym centrum przywozu.

([3]) Gatunki, o których wiadomo, że są podatne

| **Choroba** | **Podatne gatunki nosiciele** |
|---|---|
| EHN | Okoń (Perca fluviatilis), pstrąg tęczowy (Oncorhynchus mykiss) |
| ISA | Łosoś atlantycki (Salmo salar), pstrąg tęczowy (Oncorhynchus mykiss), troć (Salmo trutta), |
| VHS | Dorsz atlantycki (Gadus morhua), śledź atlantycki (Clupea harengus), troć (Salmo trutta), czwysza (Oncorhynchus tshawytscha), kiżucz (O. kisutch), lipień (Thymallus thymallus), plamiak (Melanogrammus aeglefinus), dorsz pacyficzny (Gadus macrocephalus), śledź pacyficzny (Clupea harengus pallasi), szczupak (Esox lucius), pstrąg tęczowy (Oncorhynchus mykiss), motela (Rhinonemus cimbrius), szprot (Sprattus sprattus), turbot (Scophthalmus maximus), sieja (Coregonus sp.) |
| IHN | Pstrąg tęczowy (Oncorhynchus mykiss), gatunki łososia pacyficznego [czawysza (O. tshawytscha), nerka (O. nerka), keta (O. keta), masu (O. masou), łosoś różowy (O. rhodurus) i kiżucz (O. kisutch)] oraz łosoś atlantycki (Salmo salar).. |

([4]) Źródłem może być państwo, strefa lub konkretne gospodarstwo.

([5]) Status obszaru wolnego od chorób zgodnie z przepisami ustanowionymi w załączniku B lub C do dyrektywy 91/67/EWG oraz decyzji Komisji 201/183/WE oraz 2003/466/WE. Uznaje się również status obszaru wolnego od chorób zgodnie z najnowszą wersją kodeksu i podręcznika OIE.

([6]) Niniejsza część świadectwa zdrowia ma zastosowanie tylko w przypadku, gdy wysyłka zawiera gatunki określone jako podatne na VI S i/lub IHN. Aby wysyłka została dopuszczona w państwie członkowskim lub jego części (rubryki I.9 i I.10 części I świadectwa) uznanych za wolne od VIS i/lub IHN, lub będących w trakcie programu mającego na celu przyznanie statusu obszaru wolnego od tych chorób, należy zachować jedno z dwóch oświadczeń, o ile wysyłka nie jest przeznaczona do dalszego przetworzenia w zatwierdzonym centrum przywozu.

Wykaz takich państw członkowskich i stref znajduje się w decyzji Komisji 2002/308/WE oraz 2003/634/WE.

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy inspektor

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

*Dodatek V do załącznika VI*

CZĘŚĆ A

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU ŻYWYCH MAŁŻY PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| I.1. Nadawca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | | I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a. | |
| | | | I.3. Odpowiedzialna władza centralna | | |
| | | | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna | | |
| I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Tel. nr | | | I.6. | | |
| I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia Kod | I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10. |
| I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru<br>Nazwa Numer zatwierdzenia<br>Adres | | | I.12. | | |
| I.13. Miejsce załadunku | | | I.14. Data wysyłki | | |
| I.15. Środki transportu<br>Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐<br>Samochód ☐ Inne ☐<br>Oznakowanie<br>Dokumenty towarzyszące: | | | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE | | |
| | | | I.17. | | |
| I.18. Opis towaru | | | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)<br>**03 07** | | |
| | | | I.20. Liczba zwierząt/masa | | |
| I.21. | | | I.22. Liczba opakowań | | |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby | | | I.24. Rodzaj opakowań | | |
| I.25. Towar certyfikowany dla<br>Konsumpcji ☐ | | | | | |
| I.26. | | | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐ | | |

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Numer identyfikacyjny placówki<br>Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|
| | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Żywe małże**

**Część II: Certyfikacja**

| II. **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|

**II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego**

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 i (WE) nr 854/2004, i poświadczam, że wyżej opisane małże zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzą one z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

— zostały złowione, w odpowiednim przypadku ponownie zanurzone i przetransportowane zgodnie z sekcją VII, rozdziały I i II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— zostały poddane obróbce, w odpowiednim przypadku oczyszczone, i opakowane zgodnie z sekcją VII, rozdziały III i IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— spełniają kryteria zdrowotne zawarte w sekcji VII rozdział V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz kryteria zawarte w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych,

— były pakowane, składowane i transportowane zgodnie z sekcją VII rozdziały VI i VIII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— były oznakowane i etykietowane zgodnie z sekcją I załącznika II oraz sekcją VII rozdział VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,

— w przypadku *pectinidae* wyłowionych poza sklasyfikowanymi obszarami produkcji, spełniają szczególne wymogi ustanowione w sekcji VII rozdział IX załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004m

oraz

— pomyślnie przeszły urzędowe kontrole przewidziane w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

**II.2.** (1) **[Poświadczenie zdrowotności zwierząt**

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że opisane powyżej małże pochodzą ze źródła(2), gdzie nie ma niewyjaśnionej nadzwyczajnej śmiertelności w populacji małży, i poświadczam w szczególności, że:

— (1)[(3) jeżeli należą do gatunków podanych (4) na zakażenie *Bonamia exitiosa, Mikrocytos roughleyi, Marteilia sydneyi, Mikrocytos mackini, Perkinsus marinus, P. olseni/atlanticus; Haplosporidium nelsoni, H. costale* i/lub *Candidatus Xenohaliotis californiensis*, małże te:

  — (1)[pochodzą ze źródła (2) uznanego za wolne od bonamiosis (*Bonamia exitiosa* i *Mikrocytos roughleyi*); marteiliosis (*Marteilia sydneyi*); mikrocytosis (*Mikrocytos mackini*); *perkinsosis* (*Perkinsus marinus* i *P. olseni/atlanticus*); haplosporidiosis (*Haplosporidium nelsoni* i *H. costale*) i syndromu Witheringa (*Candidatus Xenohaliotis californiensis*), zgodnie z odpowiednim prawodawstwem UE lub standardem OIE (5)],

  — (1)[są wysłane jako produkty nieprzetworzone lub przetworzone]],

— (1)[(6)jeśli należą do gatunków podatnych na(3) zakażenie *Marteilia refringens* lub *Bonamia ostrea*, małże te:

  — (1)[pochodzą ze źródła(2) uznanego za wolne od(1) *Marteilia refringens*/(1) *Bonamia ostrea* zgodnie z odpowiednim prawodawstwem UE lub standardem OIE(5)],

  — (1)[są wysłane jako produkty nieprzetworzone lub przetworzone]], ]

▼M1

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.8: Region pochodzenia: wskazać obszar produkcji.

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.

— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.

— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.

— Rubryka I.28: Zakład produkcyjny: w tym zakład wysyłkowy i zakład oczyszczania.

**Część II:**

— Część II.2 nie odnosi się do przesyłek przeznaczonych do sprzedaży detalicznej, pod warunkiem zgodności z zasadami mającymi zastosowanie do pakowania i etykietowania, przewidzianymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004.

(1) Niepotrzebne skreślić.

(2) Źródłem może być państwo, strefa lub konkretne gospodarstwo.

(3) Wymóg ten dotyczy wywozu do wszystkich państw członkowskich. Jednakże ma on zastosowanie tylko wtedy, gdy wysyłka zawiera gatunki podatne na bonamiosis (Bonamia exitiosa i Mikrocytos roughleyi); marteiliosis (Marteilia sydneyi); mikrocytosis (Mikrocytos mackini); perkinsosis (Perkinsus marinus i P. olseni/atlanticus); haplosporidiosis (Haplosporidium nelsoni i H. costale) i syndrom Witheringa (Candidatus Xenohaliotis californiensis), w którym to przypadku należy zachować jedno z dwóch oświadczeń.

(4) Gatunki, o których wiadomo, że są podatne

| **Choroba (zakażenie)** | **Podatne gatunki nosiciele** |
|---|---|
| *Bonamia exitiosa* | *Tiostrea chilensis and Ostrea angasi* |
| *Bonamia ostrea* | *Ostrea edulis* |
| *Mikrocytos roughleyi* | *Saccostrea (commercialis) glomerata* |
| *Marteilia sydneyi* | *Saccostrea (commercialis) glomerata* |
| *Marteilia refringens* | *Ostrea edulis* |
| *Mikrocytos mackini* | *Crassostrea gigas; C. virginica; Ostrea edulis; O. conchaphila* |
| *Perkinsus marinus* | *Crassostrea virginica and C. gigas* |
| *Perkinsus olseni/atlanticus* | *Haliotis ruber; H. cyclobates; H. scalaris; H. laevigata, Ruditapes philippinarum i R. decussatus* |
| *Haplosporidium nelsoni* | *Crassostrea virginica i C. gigas* |
| *Haplosporidium costale* | *Crassostrea virginica* |
| *Xenohaliotis californiensis* | słuchotka kalifornijska czarna *(Haliotis. cracherodii)*, słuchotka kalifornijska czerwona *(H. rufescens)* słuchotka kalifornijska różowa *(H. corrugata)*, słuchotka kalifornijska zielona *(H. fulgens)* i słuchotka kalifornijska biała *(H. sorenseni)* |

(5) Status obszaru wolnego od chorób zgodnie z przepisami ustanowionymi w załączniku B lub C do dyrektywy 91/67/EWG oraz decyzji Komisji 201/878/WE. Uznaje się również status obszaru wolnego od chorób zgodnie z najnowszą wersją kodeksu i podręcznika OIE.

(6) Niniejsza część świadectwa zdrowia ma zastosowanie tylko w przypadku, gdy wysyłka zawiera gatunki określone jako podatne na zakażenie Marteilia refringens i/lub Bonamia ostrea. Aby wysyłka została dopuszczona w państwie członkowskim lub jego części (rubryki I.9 i I.10 części I świadectwa) uznanych za wolne od Marteilia refringens i/lub Bonamia ostrea, lub będących w trakcie programu mającego na celu przyznanie obszaru wolnego od tych chorób, należy zachować jedno z dwóch oświadczeń. Wykaz takich państw członkowskich i stref znajduje się w decyzji Komisji 2002/300/WE oraz 1994/722/WE.

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy inspektor

Nazwisko (drukowanymi literami):
Data:
Pieczęć:

Uprawnienia i tytuł:
Podpis:

▼M1

CZĘŚĆ B

**DODATKOWY WZRÓR POŚWIADCZENIA ZDROWOTNOŚCI DLA PRZETWORZONYCH MAŁŻY NALEŻĄCYCH DO GATUNKÓW *ACANTHOCARDIA TUBERCULATUM***

Urzędowy inspektor poświadcza niniejszym, że przetworzone małże należące do gatunków *Acanthocardia tuberculatum*, poświadczone w zaświadczeniu zdrowotnym nr ref …….....

1. zostały wyłowione na obszarach produkcji wyraźnie określonych, monitorowanych i objętych zezwoleniem przez właściwe organy dla celów decyzji Komisji 2006/766/WE rev. 7] ([1]), gdzie poziom PSP w jadalnych częściach małży jest niższy niż 300 μg na 100g;

2. zostały przetransportowane w kontenerach lub pojazdach zapieczętowanych przez właściwe organy, bezpośrednio do zakładu:

   … .....

   … .....

   (nazwa i numer urzędowego zatwierdzenia zakładu, posiadającego specjalne zezwolenie właściwego organu na przeprowadzanie obróbki małży);

3. w czasie transportu do tego zakładu towarzyszył im dokument wydany przez właściwy organ, zezwalający na transport, poświadczający rodzaj i ilość produktu, obszar z którego on pochodzi oraz zakład docelowy;

4. były poddane obróbce cieplnej zgodnie z Załącznikiem do decyzji 96/77/WE;

5. nie zawierają PSP na poziomie wykrywanym metodą próby biologicznej, co powinno być poświadczone w załączonym(-ych) sprawozdaniu(-ach) analitycznym(-ych) z badań przeprowadzanych na każdej partii będącej częścią wysyłki objętej niniejszym poświadczeniem.

Urzędowy inspektor poświadcza niniejszym, że właściwe organy dokonały weryfikacji tego, że „samokontrole zdrowotne" przeprowadzane w zakładzie, o którym mowa w pkt 2, mają szczególne zastosowanie do obróbki cieplnej, o której mowa w pkt 4.

Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza niniejszym, że zna przepisy decyzji 96/77/WE i że załączone sprawozdanie(-a) analityczne odpowiada(-ją) badaniom przeprowadzonym po przetworzeniu produktu.

| | |
|---|---|
| Urzędowy inspektor | |
| Nazwisko (drukowanymi literami):<br>Data:<br>Pieczęć: | Uprawnienia i tytuł:<br>Podpis: |

([1]) Patrz: str. 53 niniejszego Dziennika Urzędowego.

▼M1

*Dodatek VI do załącznika VI*

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA PRZYWOZU MIODU I PRODUKTÓW PSZCZELARKICH PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

**PAŃSTWO** **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

**Część I: Dane przesyłki**

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Odpowiedzialna władza centralna

I.4. Odpowiedzialna władza lokalna

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel. nr

I.6.

I.7. Kraj pochodzenia | Kod ISO | I.8.

I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO | I.10.

I.11. Miejsce pochodzenia/Miejsce zbioru
Nazwa
Adres

I.12.

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wysyłki

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące:

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN))

I.20. Liczba zwierząt/masa

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomby

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla
Konsumpcji ☐

I.26.

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

| Gatunek (Nazwa naukowa) | Rodzaj obróbki | Numer identyfikacyjny placówki: Zakład produkcyjny | Liczba opakowań | Waga netto |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

▼M1

**PAŃSTWO** **Miód i produkty pszczelarskie**

**Część II: Certyfikacja**

| II. **Poświadczenie zdrowotności** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|---|---|---|
| | | |

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) nr 853/2004, i poświadczam, że wyżej opisany miód i produkty pszczelarskie zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności że:

— pochodzą one z zakładu (zakładów), gdzie wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,

— obchodzono się z nimi i były one w odpowiednich przypadkach przygotowywane, pakowane i składowane w odpowiednich warunkach higienicznych zgodnie z wymogami określonymi w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004

oraz

— spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29.

**Uwagi**

**Część I:**

— Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.
— Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.
— Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów HS: 04.09, 04.10.
— Rubryka I.23: Wskazanie konteneru/numeru pieczęci: tylko w przypadku, gdy jest to właściwe.

**Część II:**

— Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

Urzędowy inspektor

Nazwisko (drukowanymi literami): Uprawnienia i tytuł:
Data: Podpis:
Pieczęć:

▼M1

*ZAŁĄCZNIK VIa*

## METODY BADANIA SUROWEGO MLEKA ORAZ MLEKA PODDANEGO OBRÓBCE TECHNICZNEJ

### ROZDZIAŁ I

### OKREŚLANIE LICZBY BAKTERII I LICZBY KOMÓREK SOMATYCZNYCH

1. Przy sprawdzaniu według kryteriów określonych w sekcji IX rozdział I część III załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 następujące normy mają zastosowanie jako metody referencyjne:

   a) EN/ISO 4833 dla liczby bakterii przy 30 °C;

   b) ISO 13366-1 dla liczby komórek somatycznych.

2. Dopuszczalne jest stosowanie alternatywnych metod analitycznych:

   a) dla liczby bakterii w temp. 30 °C, w przypadku gdy metody są potwierdzone metodą referencyjną, o której mowa w pkt 1 lit. a), zgodnie z protokołem ustanowionym w normie EN/ISO 16140 lub innym podobnym protokołem o zasięgu międzynarodowym.

      W szczególności, zgodnie z normą ISO 21187, określa się stosunek przeliczeniowy między metodą alternatywną a metodą referencyjną, o której mowa w pkt 1 lit. a).

   b) dla liczby komórek somatycznych, w przypadku gdy metody są potwierdzone metodą referencyjną, o której mowa w pkt 1 lit.b), zgodnie z protokołem ustanowionym w normie ISO 8196 oraz gdy stosuje się metody zgodnie z normą ISO 13366-2 lub innym podobnym protokołem o zasięgu międzynarodowym.

### ROZDZIAŁ II

### OKREŚLANIE AKTYWNOŚCI FOSFATAZY ALKALICZNEJ

1. Przy określaniu aktywności fosfatazy alkalicznej jako metodę referencyjną należy stosować normę ISO 11816-1.

2. Aktywność fosfatazy alkalicznej wyraża się w milijednostkach aktywności enzymu na 1 litr (mU/l). Jednostka fosfatazy alkalicznej to ilość enzymu fosfatazy alkalicznej, który przyspiesza przemianę 1 mikromola substratu na minutę.

3. Wynik badania fosfatazy alkalicznej uważa się za negatywny, jeżeli zmierzona aktywność w mleku krowim jest nie wyższa niż 350 mU/l.

4. Stosowanie alternatywnych metod analitycznych jest dopuszczalne, w przypadku gdy metody są potwierdzone metodą referencyjną, o której mowa w pkt 1, zgodnie z protokołami o zasięgu międzynarodowym.

▼M2

*ZAŁĄCZNIK VI b*

**WYMOGI STOSOWANE DO URZĘDOWYCH KONTROLI W ZAKRESIE BADANIA MIĘSA**

1. Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

   a) „kontrolowane warunki przetrzymywania zwierząt oraz zintegrowane systemy produkcyjne" oznacza rodzaj utrzymywania zwierząt, gdzie zwierzęta trzymane są w warunkach odpowiadających kryteriom ustalonym w dodatku;

   b) „młode bydło" oznacza bydło dowolnej płci w wieku nieprzekraczającym 8 miesięcy;

   c) „młode owce" oznacza owce dowolnej płci, nieposiadające żadnego wykształconego stałego siekacza i w wieku nieprzekraczającym 12 miesięcy;

   d) „młode kozy" oznacza kozy dowolnej płci w wieku nieprzekraczającym 6 miesięcy;

   e) „stado" oznacza zwierzę lub grupę zwierząt trzymanych w gospodarstwie stanowiącym jednostkę epidemiologiczną; jeżeli w gospodarstwie znajduje się więcej niż jedno stado, każde z nich tworzy oddzielną jednostkę epidemiologiczną;

   f) „gospodarstwo" oznacza dowolny zakład, budowlę, a w przypadku gospodarstwa na otwartym powietrzu, każde miejsce na terytorium tego samego państwa członkowskiego, w którym zwierzęta są trzymane lub oporządzane;

   g) „zakład nie zajmujący się w sposób ciągły ubojem albo obróbką dziczyzny" oznacza rzeźnię albo zakład obróbki dziczyzny wyznaczony przez właściwy organ na podstawie analizy ryzyka, w którym w szczególności ubój zwierząt lub obróbka dziczyzny nie są przeprowadzane ani w czasie całego dnia pracy, ani w kolejnych dniach roboczych w tygodniu.

2. Badanie poubojowe w zakładach nieprowadzących w sposób ciągły uboju zwierząt lub obróbki dziczyzny.

   a) Zgodnie z sekcją III rozdział II pkt 2 lit. b) załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 właściwy organ może zdecydować, że urzędowy lekarz weterynarii nie musi być obecny podczas całego badania poubojowego, pod warunkiem że zostały spełnione następujące warunki:

      i) dany zakład jest zakładem, który nie prowadzi w sposób ciągły uboju zwierząt lub obróbki dziczyzny oraz posiada wystarczające wyposażenie do składowania mięsa wykazującego nieprawidłowości do czasu przeprowadzenia ostatecznego badania poubojowego przez urzędowego lekarza weterynarii;

      ii) badanie poubojowe przeprowadza urzędowy pracownik pomocniczy;

      iii) urzędowy lekarz weterynarii jest obecny w zakładzie przynajmniej raz dziennie w trakcie dokonywania czynności związanych z ubojem lub po ich zakończeniu;

      iv) właściwy organ wdrożył procedurę regularnej oceny działania urzędowych pracowników pomocniczych w tych zakładach, łącznie z:

         — monitorowaniem działań indywidualnych,

         — sprawdzeniem dokumentacji w odniesieniu do wyników badania oraz porównanie ich z odpowiednimi tuszami,

         — kontrolą tusz w pomieszczeniach magazynowych.

   b) Analiza ryzyka przeprowadzana przez właściwy organ, o której mowa w pkt 1 lit. g) w celu określenia zakładów, które mogą korzystać z odstępstw wymienionych w pkt 2 lit. a) uwzględnia przynajmniej następujące elementy:

      i) liczbę zwierząt poddanych ubojowi lub obróbce w ciągu godziny lub dnia;

      ii) gatunki i klasy zwierząt poddanych ubojowi lub obróbce;

▼M2

iii) wydajność zakładu;

iv) historyczne dane z przeprowadzonego uboju lub obróbki;

v) efektywność wszystkich środków dodatkowych w łańcuchu żywnościowym zapewniających, że zwierzęta poddane ubojowi gwarantują bezpieczeństwo żywności;

vi) efektywność stosowanego systemu opartego na HACCP;

vii) dokumentację audytu;

viii) historyczną dokumentację prowadzoną przez właściwy organ dotyczącą badań przedubojowych i poubojowych.

3. Wymogi dla badania mięsa opartego na ryzyku bez nacinań.

a) Zgodnie z pkt 2 części B rozdziału IV sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 właściwy organ może ograniczyć procedury badania poubojowego świń przeznaczonych do tuczu do oględzin, jeżeli spełnione są następujące warunki:

i) podmiot działający na rynku spożywczym zapewni, że zwierzęta trzymane są w kontrolowanych warunkach oraz zintegrowanych systemach produkcyjnych, jak określono w dodatku do niniejszego załącznika;

ii) podmiot działający na rynku spożywczym nie korzysta z okresów przejściowych w odniesieniu do informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, jak określono w art. 8 rozporządzenia Komisji (WE) nr 2076/2005;

iii) właściwy organ wdraża lub zarządza wdrożenie regularnego monitoringu serologicznego i/lub mikrobiologicznego określonej liczby zwierząt w oparciu o analizę ryzyka zagrożenia bezpieczeństwa żywności występującego u żywych zwierząt i odpowiednio na poziomie gospodarstwa.

b) W drodze odstępstwa od szczególnych wymogów przewidzianych w rozdziale I i II sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004, procedury badania poubojowego młodego bydła, owiec i kóz mogą zostać uproszczone do oględzin z ograniczonym badaniem dotykowym, jeżeli spełnione są następujące warunki:

i) podmiot działający na rynku spożywczym zapewni, że zwierzęta trzymane są w kontrolowanych warunkach oraz zintegrowanych systemach produkcyjnych, jak określono w dodatku do niniejszego załącznika;

ii) podmiot działający na rynku spożywczym zapewni, że młode bydło jest utrzymywane w stadzie uznanym za urzędowo wolne od gruźlicy bydła;

iii) podmiot działający na rynku spożywczym nie korzysta z okresów przejściowych w odniesieniu do informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, jak określono w art. 8 rozporządzenia Komisji (WE) nr 2076/2005;

iv) właściwy organ wdraża lub zarządza wdrożenie regularnego monitoringu serologicznego i/lub mikrobiologicznego określonej liczby zwierząt w oparciu o analizę ryzyka zagrożenia bezpieczeństwa żywności występującego u żywych zwierząt i odpowiednio na poziomie gospodarstwa;

v) badanie poubojowe młodego bydła obejmuje w każdym przypadku badanie dotykowe pozagardłowych, oskrzelowych i śródpiersiowych węzłów chłonnych.

c) W przypadku wykrycia jakichkolwiek nieprawidłowości, tusze i podroby są przedmiotem kompletnego badania poubojowego, jak przewidziano w rozdziale I i II sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004. Jednakże właściwy organ, na podstawie analizy ryzyka, może zdecydować, że mięso z pewnymi niewielkimi nieprawidłowościami określonymi przez właściwy organ, które nie stanowią zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt, nie musi być przedmiotem kompletnych badań poubojowych.

d) Młode bydło, owce i kozy oraz odsadzone od maciory prosięta, które nie zostają bezpośrednio przemieszczone z gospodarstwa do rzeźni, przed ich wysyłką do rzeźni mogą zostać przemieszczone do innego gospodarstwa (w celu utrzymywania lub tuczenia). W takich przypadkach:

▼M2

i) ustalone miejsca gromadzenia zwierząt mogą być wykorzystywane w odniesieniu do młodego bydła, owiec i kóz pomiędzy gospodarstwem pochodzenia a gospodarstwem służącym do chowu lub tuczenia oraz pomiędzy tymi gospodarstwami a rzeźnią;

ii) w odniesieniu do pojedynczego zwierzęcia lub partii zwierząt należy zapewnić możliwość prześledzenia ich przemieszczania.

4. Dodatkowe wymogi dotyczące badania poubojowego zwierząt jednokopytnych.

a) Świeże mięso zwierząt jednokopytnych utrzymywanych w krajach, w których występuje nosacizna zgodnie z art. 2.5.8.2. *Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych* Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt, nie jest wprowadzane do obrotu, chyba że mięso to pozyskano ze zwierząt jednokopytnych przebadanych w kierunku nosacizny zgodnie z lit. D rozdziału IX sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

b) Świeże mięso zwierząt jednokopytnych, u których stwierdzono nosaciznę, należy uznać za niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z lit. D rozdziału IX sekcji IV załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004.

▼M2

*Dodatek do załącznika VI b*

Dla celów niniejszego załącznika termin „kontrolowane warunki przetrzymywania oraz zintegrowane systemy produkcyjne" oznacza, że podmiot działający na rynku spożywczym spełnia poniższe kryteria:

a) wszystkie pasze pochodzą z zakładu produkującego pasze zgodnie z wymogami określonymi w art. 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 183/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1]); jeżeli pasze objętościowe lub zboża są podawane zwierzętom jako pasza, są one poddawane odpowiedniej obróbce i, jeżeli to możliwe, suszone i/lub granulowane;

b) w miarę możliwości stosuje się system polegający na wprowadzaniu/likwidowaniu stada w całości bez dodawania pojedynczych sztuk zwierząt. Jeżeli zwierzęta zostają wprowadzone do stada, zostają odizolowane na czas wymagany przez służby weterynaryjne w celu zapobieżenia zarażeniu chorobą;

c) żadne ze zwierząt nie ma dostępu do wyposażenia znajdującego się na zewnątrz, chyba że przedsiębiorca sektora spożywczego w drodze analizy ryzyka oraz przy aprobacie właściwego organu wykaże, że przedział czasowy, wyposażenie oraz okoliczności dostępu na zewnątrz nie stwarzają ryzyka zarażenia stada chorobą;

d) dostępne są szczegółowe informacje dotyczące zwierząt obejmujące okres od urodzenia do uboju oraz warunków zarządzania, jak określono w sekcji III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;

e) jeżeli zwierzęta trzymane są na ściółce, obecności choroby lub zarażeniu nią zapobiega się poprzez właściwe postępowanie z materiałem, z którego ściółka jest wykonana;

f) personel gospodarstwa przestrzega ogólnych warunków higieny ustalonych w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 852/2004;

g) stosuje się procedury kontrolujące dostęp do pomieszczeń, w których trzymane są zwierzęta;

h) gospodarstwo nie posiada urządzeń przeznaczonych dla turystów lub kempingu, chyba że podmiot działający na rynku spożywczym w drodze analizy ryzyka i przy aprobacie właściwego organu wykaże, że urządzenia te oddzielone są od jednostek utrzymywania zwierząt oraz że bezpośredni i pośredni kontakt pomiędzy ludźmi a zwierzętami jest niemożliwy;

i) zwierzęta nie mają dostępu do wysypisk śmieci oraz odpadów gospodarstwa domowego;

j) stosuje się system zarządzania szkodnikami oraz plan kontroli;

k) nie stosuje się pasz kiszonych, chyba że podmiot działający na rynku spożywczym w drodze analizy ryzyka i przy akceptacji właściwego organu wykaże, że pasze te nie mogą stanowić żadnego zagrożenia dla zwierząt;

l) substancje płynne i osad z oczyszczalni ścieków nie są wypuszczane na obszary dostępne dla zwierząt ani stosowane jako nawóz gruntów przeznaczonych pod uprawę zbóż wykorzystywanych jako pasza dla zwierząt, chyba że są odpowiednio przetwarzane i uzyska to akceptację właściwego organu.

([1]) Dz.U. L 35 z 8.2.2005, str. 1.

▼B

*ZAŁĄCZNIK VII*

**ZMIANY W ROZPORZĄDZENIU (WE) NR 853/2004**

W załącznikach II i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w sekcji I część B załącznika II wprowadza się następujące zmiany:

a) w pkt 6 drugi akapit otrzymuje następujące brzmienie:

„BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE i UK.”;

b) punkt 8 otrzymuje następujące brzmienie:

„8. W przypadku nanoszenia znaku w zakładzie na terytorium Wspólnoty, znak ten musi być w kształcie owalnym oraz musi zawierać skrót CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EK, EB lub WE.”;

2) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) sekcja I rozdział IV pkt 8 otrzymuje następujące brzmienie:

„8. Tuszę i inne części ciała przeznaczone do spożycia przez ludzi trzeba poddać całkowitemu oskórowaniu, z wyjątkiem świń, głów owiec, kóz i cieląt oraz kończyn poniżej stawu nadgarstkowego i skokowego bydła, owiec i kóz. Z głowami i kończynami poniżej stawu nadgarstkowego i skokowego należy obchodzić się w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie.”;

b) w sekcji II dodaje się rozdział VII w następującym brzmieniu:

„ROZDZIAŁ VII: ŚRODKI ZATRZYMUJĄCE WODĘ

Przedsiębiorstwa sektora spożywczego zapewniają, że mięso drobiowe, które poddano działaniu zmierzającemu w szczególności do zatrzymania wody, nie jest wprowadzane do obrotu jako świeże mięso, ale jako przetwory mięsne lub jest wykorzystywane w celu produkcji produktów przetworzonych.”;

c) sekcja VIII rozdział V część E pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Produkty rybołówstwa otrzymane z ryb trujących pochodzących z następujących rodzin nie mogą być wprowadzane do obrotu: *Tetraodontidae*, *Molidae*, *Diodontidae* oraz *Canthigasteridae*. Świeże, przygotowane i przetworzone produkty rybołówstwa z rodziny *Gempylidae*, w szczególności *Ruvettus pretiosus* oraz *Lepidocybium flavobrunneum*, mogą być wprowadzane do obrotu wyłącznie w formie opakowań jednostkowych/zbiorczych i muszą być odpowiednio oznakowane w celu zapewnienia konsumentom informacji na temat metod ich przygotowania/gotowania oraz ryzyka związanego z obecnością substancji wywierających szkodliwy wpływ na przewód pokarmowy. Oprócz nazwy zwyczajowej na etykiecie należy zamieścić nazwę naukową.”;

d) w sekcji IX wprowadza się następujące zmiany:

i) rozdział I część II B pkt 1 lit. e) otrzymuje następujące brzmienie:

„e) stosowano jedynie płyny do kąpieli strzyków lub spryskiwacze zatwierdzone lub zarejestrowane zgodnie z procedurami określonymi w dyrektywie 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 lutego 1998 dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych (*).”

(*) Dz.U. L 123 z 24.4.1998, str. 1.

ii) rozdział II część II pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. W przypadku poddawania surowego mleka lub przetworów mlecznych obróbce cieplnej przedsiębiorstwa sektora spożywczego muszą zagwarantować, że spełnia ona wymogi określone w rozdziale XI załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004. Przedsiębiorstwa te w szczególności gwarantują zgodność z wymienionymi specyfikacjami podczas wykorzystywania następujących procesów:

a) pasteryzację przeprowadza się za pomocą obróbki polegającej na stosowaniu:

▼B

i) wysokiej temperatury w krótkim przedziale czasowym (co najmniej 72 °C przez 15 sekund);

ii) niskiej temperatury w długim przedziale czasowym (co najmniej 63 °C przez 30 minut); lub

iii) innej kombinacji warunków czasowych i termicznych w celu uzyskania równoważnego rezultatu,

tak aby bezpośrednio po takiej obróbce produkty wykazywały, w stosownych przypadkach, ujemną reakcję w badaniu na obecność fosfatazy alkalicznej.";

b) obróbkę poprzez ultrawysoką temperaturę przeprowadza się za pomocą obróbki:

i) obejmującej ciągły przepływ ciepła o wysokiej temperaturze w krótkim przedziale czasowym (nie mniej niż 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania się), tak aby w produkcie, który został poddany obróbce i jest przechowywany w zamkniętym aseptycznym pojemniku w temperaturze otoczenia, nie występowały zdolne do przeżycia mikroorganizmy lub przetrwalniki zdolne do wzrostu; oraz

ii) wystarczającej do zapewnienia, że produkty zachowują stabilność mikrobiologiczną po inkubacji przez 15 dni w temperaturze 30 °C w zamkniętych pojemnikach lub przez 7 dni w temperaturze 55 °C w zamkniętych pojemnikach lub po zastosowaniu innej metody wykazującej, że przeprowadzono odpowiednią obróbkę cieplną.";

e) w sekcji X w rozdziale II wprowadza się następujące zmiany:

i) część III pkt 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5. Po wybiciu każda cząstka płynnej masy jajecznej musi zostać jak najszybciej poddana przetworzeniu w celu wyeliminowania zagrożeń mikrobiologicznych lub zmniejszenia ich do dopuszczalnego poziomu. Partia, która nie została wystarczająco przetworzona, może zostać niezwłocznie poddana ponownemu przetworzeniu w tym samym zakładzie, jeżeli w wyniku tego procesu staje się ona zdatna do spożycia przez ludzi. W przypadku uznania partii za niezdatną do spożycia przez ludzi należy ją poddać denaturacji dla zapewnienia, że nie zostanie wykorzystana w celu spożycia przez ludzi.";

ii) część V pkt 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„2. W przypadku płynnej masy jajecznej etykieta określona w pkt 1 musi także zawierać wyrażenie: 'niepasteryzowana płynna masa jajeczna – do obróbki w miejscu przeznaczenia' oraz musi wskazywać datę i godzinę wybicia.";

f) w sekcji XIV dodaje się rozdział V w następującym brzmieniu:

„ROZDZIAŁ V: ZNAKOWANIE

Jednostkowe i zbiorcze opakowania żelatyny muszą zawierać wyrażenie: 'żelatyna zdatna do spożycia przez ludzi' i muszą wskazywać datę wyprodukowania.".

▼B

*ZAŁĄCZNIK VIII*

**ZMIANY W ROZPORZĄDZENIU (WE) NR 854/2004**

W załącznikach I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I, sekcja I rozdział III pkt 3 wprowadza się następujące zmiany:

   a) w lit. a) akapit drugi otrzymuje następujące brzmienie:

      „BE, CZ, DK, DE, EE, GR, ES, FR, IE, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, SI, SK, FI, SE i UK.”;

   b) litera c) otrzymuje następujące brzmienie:

      „c) w przypadku nanoszenia znaku w ubojni na terytorium Wspólnoty, znak ten musi i zawierać skrót CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EK, EB lub WE.”;

2) w rozdziale II część A załącznika II pkt 4 i 5 otrzymują następujące brzmienie:

   „4. Właściwy organ może zaliczyć do klasy B obszary, z których żywe małże można odławiać i wprowadzać do obrotu z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi tylko po obróbce w zakładach oczyszczania lub umieszczeniu w strefie sanitarnej, tak aby spełniały normy zdrowotne określone w pkt 3. Limit 4 600 *E. Coli* na 100 g mięsa i płynu międzyskorupowego w przypadku żywych małży z tych obszarów nie może być przekroczony. Metodą odniesienia dla tego badania jest badanie metodą najbardziej prawdopodobnej liczby (NPL) w pięciu probówkach w trzykrotnym rozcieńczeniu, określone w normie ISO 16649-3. Można stosować metody alternatywne, jeżeli są one poddane walidacji w stosunku do metody odniesienia zgodnie z kryteriami zawartymi w normie EN/ISO 16140.

   5. Właściwy organ może zaliczyć do klasy C obszary, z których żywe małże można odławiać i wprowadzać do obrotu z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi tylko po obróbce w zakładach oczyszczania lub umieszczeniu w strefie sanitarnej, tak aby spełniały normy zdrowotne określone w pkt 3. Limit 46 000 *E. Coli* na 100 g mięsa i płynu międzyskorupowego w przypadku żywych małży z tych obszarów nie może być przekroczony. Metodą odniesienia dla tego badania jest badanie metodą najbardziej prawdopodobnej liczby (NPL) w pięciu probówkach w trzykrotnym rozcieńczeniu, określone w normie ISO 16649-3. Można stosować metody alternatywne, jeżeli są one poddane walidacji w stosunku do metody odniesienia zgodnie z kryteriami zawartymi w normie EN/ISO 16140.”;

3) załącznik III rozdział II część G pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

   „1. Produkty rybołówstwa otrzymane z ryb trujących pochodzących z następujących rodzin nie mogą być wprowadzane do obrotu: *Tetraodontidae*, *Molidae*, *Diodontidae* oraz *Canthigasteridae*. Świeże, przygotowane i przetworzone produkty rybołówstwa z rodziny *Gempylidae*, w szczególności *Ruvettus pretiosus* oraz *Lepidocybium flavobrunneum*, mogą być wprowadzane do obrotu wyłącznie w formie opakowań jednostkowych/zbiorczych i muszą być odpowiednio oznakowane w celu zapewnienia konsumentom informacji na temat metod ich przygotowania/gotowania oraz ryzyka związanego z obecnością substancji wywierających szkodliwy wpływ na przewód pokarmowy. Oprócz nazwy zwyczajowej na etykiecie należy zamieścić nazwę naukową.”.